

MANTENDRAN LAS ECONOMIAS EN EL PRESUPUESTO

Otros acuerdos del Consejo de Gabinete celebrado ayer en Viña del Mar

LA CONFERENCIA DE BUENOS AIRES FUE UN EXITO, DECLARO EL DR. J. A. MORA

Secretario General de la OEA da a conocer sus impresiones

Llegada de Mr. Roy R. Rubottom

HOY RINDE HOMENAJE A DON CARLOS DAVILA



El secretario adjunto de Estado, de los Estados Unidos para Asuntos Interamericanos, Roy Rubottom, llegó ayer a Santiago, procedente de Buenos Aires, después de haber asistido a la Conferencia Económica celebrada en la capital argentina. En el grabado, aparece el señor Rubottom, a la izquierda, junto al Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores de Chile, señor Enrique Bernstein y al Embajador de los Estados Unidos ante la Moneda, Excmo. señor Cecil B. Lyon, quienes acudieron a esperar en Los Cerrillos.

"La O. E. A. es más barata que un tren o un portaviones" —dijo ayer en la tarde, en conferencia de prensa, el Secretario General, Dr. José A. Mora— y agregó: "Sin embargo, hemos logrado realizaciones en los campos de vivienda, planeamiento, cooperativismo, intercambio de técnicos, preparación de becarios, etc.". Mas adelante, declaró: "En el campo político hemos logrado entendimientos y lo mismo esperamos en el campo económico".

Al contestar una pregunta sobre los resultados de la Conferencia Económica que acaba de celebrarse en Buenos Aires, manifestó: "Ha sido un verdadero éxito, pues sus resultados son importantes para el desarrollo de la economía de los países. El texto de la declaración económica es aceptable para los Gobiernos de América. Es un trabajo de gran madurez y al no se logró un entendimiento general, porque algunas materias fueron objetadas, corresponde proseguir adelante los estudios".

DIFFICULTAD DE AUNAR CRITERIOS. — El doctor Mora, que habló más de cuarenta minutos y contestó sin excepción todas las preguntas que se le formularon, dijo que era difícil llegar, en una sola conferencia a un total acuerdo, sobre todo si se trabaja de materias económicas que también directamente los intereses de los países. Recordó que la carta de la O. E. A. se había logrado después de ocho conferencias, y que las materias jurídicas planteadas en La Habana, en 1956, fueron aprobadas en Montevideo, en 1954.

—"Sin embargo, —dijo—, esta es la primera vez que la O. E. A. (A LA PAGINA 2, N.º 28)

Listos para el Consejo



Momentos antes de iniciarse el Consejo de Gabinete de ayer, a las 10.45 horas, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, los Ministros comentaban los asuntos a tratar en la próxima reunión con el Jefe del Estado. En el grabado superior, los Ministros de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino; del Interior, viceministro Francisco O'Ryan; de Defensa Nacional, general de división Adrián Barrientos y de Educación, viceministro Manuel Quintana. En el grabado central, el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad lee LA NACION, mientras los Ministros de Tierras y Colonización, don Enrique Méndez Carrasco y de Salud Pública, Dr. Jorge Torreblanca comentan las incidencias del viaje recién realizado desde Santiago. En el grabado inferior, el Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, escucha un comentario de su colega de Economía, general Horacio Arce Fernández.

MENORES ENTRADAS TIENEN COMO BASE BAJA DEL COBRE

VALPARAISO. — Ayer se verificó en el Palacio Presidencial de Viña del Mar un Consejo de Gabinete que fue presidido por el Jefe del Estado, y con la concurrencia de todos los Ministros.

El Consejo se inició, a las 10.45 y terminó a las 13 horas, y se acordó fundamentalmente, mantener las economías introducidas en el presupuesto.

El Ministro de Hacienda, señor Eduardo Urrutia hizo una extensa y exhaustiva exposición sobre las condiciones de la Hacienda Pública y la formación de los presupuestos sobre los que ha influido en forma, excepcionalmente grave, las menores entradas derivadas de la baja del precio del cobre en el mercado internacional.

Estas condiciones han obligado a introducir severas economías, las que están traducidas en los presupuestos elaborados para el próximo año.

A continuación los otros Ministros dieron a conocer sus opiniones y puntos de vista sobre la exposición del Ministro de Hacienda y la drástica política de economías introducida en los presupuestos. Todos los Ministros, sin excepción, además de referirse a las necesidades de sus respectivos ministerios, estuvieron de acuerdo en apoyar plenamente la política fijada por el Ministro de Hacienda.

EXPOSICION SOBRE ARICA. — A continuación el Ministro de Economía, general Horacio Arce, hizo una exposición sobre los problemas de Arica, expresando que se ha llegado a un convenio con los representantes del sector boliviano del Ferrocarril de Arica a La Paz, para el pago de las deudas que este ferrocarril tiene para con la Empresa en el sector chileno. Informó a la vez que había quedado resuelto el asunto relacionado con la rebaja de tarifas de los despachadores de Aduanas.

Se refirió igualmente a las condiciones en que se encuentra el Hotel Pacifico de Arica, que será demolido por encontrarse en peligrosas condiciones que amenazan con su derrumbe. Se dará comienzo a la demolición una vez que se rematen los muebles y el menaje del hotel. Para reemplazar al Hotel Pacifico se levantarán en cambio dos nuevos hoteles, siendo uno de éstos construido bajo la tutela del Ministerio de Obras Públicas.

Informó el Ministro de Economía (A LA PAGINA 2, N.º 21)

CONFERENCIA ANTARTICA COMIENZA EL LUNES PROXIMO EN ESTOCOLMO

Por Chile concurre don Ramón Cañas Montalva

Hoy, a las 10.30 horas, viajara por vía aérea SAS a Estocolmo, don Ramón Cañas Montalva, a fin de concurrir, en representación de Chile, a la Conferencia Antártica, que será inaugurada el lunes venidero en esa capital.

La Conferencia Antártica, en la que participarán todos los países que dicen tener derecho sobre ese sexto Continente, forma parte del programa del Año Geofísico Internacional y está considerada como aspecto sobresaliente de esta jornada de estudios y de experiencias, debido al creciente interés de las grandes potencias por la parte más austral del mundo.

El señor Ramón Cañas cree, según nos declaró, que en la Conferencia de Estocolmo —que durará ocho días— se planteará la necesidad de ampliar las observaciones en la Antártida hasta un año más después de terminado el "Año Geofísico Internacional", cuya duración será de 18 meses.

"Es indudable que esta ampliación será aceptada por todos los delegados participantes —dijo el señor Cañas—, porque la Antártida es la gran potencia que se ha volcado sobre la Antártida. Esto nos ayudará de manera extraordinaria a aumentar nuestros conocimientos acerca de esa parte de nuestro territorio".

Radiosondas de FACH facilitaron 2 records a la aviación comercial

Los dos nuevos records han podido batir la aeronavegación comercial gracias a las instalaciones de radiosondas de la Fuerza Aérea en Antofagasta, Quintero y Puerto Montt, que emplean material proporcionado por la Oficina del Tiempo Weather Bureau de los Estados Unidos.

Con los globos que a diario sueltan al espacio las estaciones mencionadas, se pueden facilitar a las empresas de aviación civil las informaciones sobre la dirección y fuerza de los vientos a diversas alturas.

El empleo de estos datos permite a las compañías elegir el nivel de vuelo más conveniente, lo que se traduce en un evidente acortamiento del tiempo en sus diversas rutas.

Los dos records recientemente superados son el vuelo de Santiago a Buenos Aires, logrado por la Panagra, y el de Santiago a Arica, por la Línea Aérea Nacional. En este último caso, el tiempo fue disminuido en 42 minutos y quedó en 3 horas 33 minutos.

Conversaciones oficiales sostendrá en Chile Subsecretario de Estado de EE. UU.

Roy R. Rubottom llegó ayer, procedente de Buenos Aires

El Subsecretario adjunto de Estado, de los Estados Unidos para Asuntos Interamericanos, Roy Rubottom, llegó ayer a Santiago, procedente de Buenos Aires, después de haber asistido a la Conferencia Económica celebrada en la capital argentina. En el grabado, aparece el señor Rubottom, a la izquierda, junto al Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores de Chile, señor Enrique Bernstein y al Embajador de los Estados Unidos ante la Moneda, Excmo. señor Cecil B. Lyon, quienes acudieron a esperar en Los Cerrillos.

Roy R. Rubottom asistió en Buenos Aires, desde donde llegó a Santiago, a la Conferencia de Ministros de Hacienda o de Economía, auspiciada por la Organización de Estados Americanos, que finalizó ayer, en la cual se acordó la creación de un fondo de cooperación económica entre los países de la zona.

Huésped de Chile



Dr. José A. Mora, Secretario General de la O. E. A., que llegó ayer a Santiago. En Los Cerrillos fue recibido por el Subjefe del Protocolo, don Jorge Mardones Restat y por don Alvaro Droguett, de la Cancillería.

SE ACABARON LOS SORDOS
CON LOS AURICULARES INVISIBLES
"AUDISOM"
Sin pilas ni hilos. Última revelación de la ciencia. Desaparición de zumbidos, recuperación audición normal.
EL APARATO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO, QUE PASA INADVERTIDO COMPLETAMENTE.
Precio: 18 dólares. Fida folletos GRATIS, por vía aérea, a: "AUDISOM" — Ruta Capitán Leizaola 5 - PAREDE (Portugal) DESCONFÍANDE DE LAS IMITACIONES

ESTUDIO OCEANOGRÁFICO Y PESQUERO
CHILE QUIEREN HACER JAPONESES
Embajador del Japón ante Chile, señor Rikuzo Taguchi, visitó al Ministerio de Agricultura, Fomento y Pesca, para discutir la posibilidad de que las autoridades nacionales permitan a la nave de nacionalidad japonesa "Unishiki-Maru", para que realice estudios oceanográficos y pesqueros a lo largo del litoral chileno.

El Ministerio de Agricultura, Fomento y Pesca, que en lo que compete a sus facultades, estaría con que durante la permanencia del buque en aguas chilenas, se le permita a su bordo a funcionarios del Departamento de Fomento de Pesca y Caza de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera, y de la Estación de Biología Marina de Montemar.

Agrega la comunicación, que al término de sus investigaciones, los expertos japoneses deberán entregar copia de los estudios realizados.

CONTINUA LA EXTRAORDINARIA CAMPAÑA RELAMPAGO

15 días de venta
SUPER POPULAR
Fábrica de Camisas
"TALA"

Dos locales: SAN DIEGO 2050 y
MATIAS COUSINO 107

Precio del cobre se reajustó en EE. UU. para mantener el ritmo de venta

Departamento del Cobre estudió situación del mercado

Una prolongada reunión celebró a mediados de ayer el Comité Directivo del Departamento del Cobre, y adoptó diversos acuerdos en relación con la política de ventas de la gran minería. Aun cuando no se entregó una versión oficial de la reunión, en forma extraordinaria se informó que en lo que se refiere a la reducción de los precios del metal rojo acordada recientemente por la Phelps Dodge, la Kennecott Copper y la Anaconda, las tres más grandes empresas cupreras del mundo, a 27 centavos de dólar la libra de metal, se considera esta medida como una lógica consecuencia del sostenido descenso que, durante las últimas semanas, ha experimentado el precio del cobre en el Mercado de Metales de Londres.

Se añadió que cuando la diferencia de precios entre los mercados de Londres y de los Estados Unidos excede de dos centavos de dólar la libra de metal, los consumidores norteamericanos se abastecen en el mercado europeo, ya que los gastos derivados del transporte del metal desde Europa a Norteamérica son del orden de un centavo de dólar la libra.

CAUSA DE LA BAJA. — Al referirse a la nueva situación por que atraviesan los precios, se dijo que la causa fundamental reside en el excedente de producción que se ha venido registrando desde hace meses, a causa de la menor demanda. Esta sobreproducción no ha podido todavía ser absorbida, a pesar de las reducciones de producción puestas en práctica por diversas compañías en el mundo, y de esta manera los stocks de cobre refinado en poder de los productores han llegado a

POR **Transformación**

CALZADOS **Panther**
HUERFANOS 956

Liquida
\$1980 PAR

EXIJA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

BUENOS AIRES
SUS HOTEL MAS CENTRICOS
CLARIDGE HOTEL
Tucumán 535 - T. 32-4001
Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
T. 34-3011
Totalmente reformado
Aire acondicionado

RICHMOND HOTEL
Florida 470 - T. 38-6291
El más económico

El Municipio de Punta Arenas exige la subdivisión de las tierras magallánicas

ACUERDO UNANIME EN EL SENTIDO DE QUE NO SE PRORROGUE EL ARRIENDO DE LAS GRANDES EMPRESAS GANADERAS Y SE LOTEEN DE INMEDIATO. — LO QUE DICE LA PRENSA

Frente al peligro que la moción aprobada en el Senado, para prorrogar por un año la concesión de arriendos de tierras fiscales a dos grandes empresas ganaderas en la provincia de Magallanes, infringiendo así la Ley N.º 6.132, totalidad de las tierras vívas de la provincia se movilizan, sin distinción de tienda política, para pedir que esto no se produzca, por sentir el convencimiento unánime que ello retardaría el progreso de la región y es contrario a los intereses nacionales.

ACUERDO DE LA MUNICIPALIDAD. — El Alcalde de Punta Arenas, señor Manuel Ibáñez, envió el siguiente telegrama al Ministro de Tierras y Colonización, señor Enrique Méndez Carrasco: "Señor Ministro: La Municipalidad de Punta Arenas, en sesión celebrada ayer 2 de septiembre, adoptó el acuerdo unánime de representar a U.S. el anhelo general que se tiene a efecto la subdivisión inmediata, sin postergaciones de ninguna especie, las que sólo beneficiarían a las poderosas firmas que usufructúan de un terreno latente, con perjuicio de los justos anhelos de progreso de toda esta región."

"En cumplimiento de dicho acuerdo, la ruego respetuosamente una decidida defensa de los intereses superiores de esta provincia y de los deseos expresados por S. E. el Presidente de la República."

PROFESOR ITALIANO DICTARÁ UN CURSO PARA BIOQUÍMICOS

Invitado por el Rector de la Universidad de Chile, se encuentra en Santiago el profesor italiano, doctor G. B. Marini Bettolo, jefe del Departamento de Bioquímica del Instituto Superior de Sanidad de Roma.

Durante su estadía en esta capital, el profesor Bettolo dictará un curso sobre "Los métodos cromatográficos y electroforéticos como método de investigación bioquímica y para el estudio de fármacos".

El viernes, a las 17 horas, el profesor Marini Bettolo y los bioquímicos de la Universidad de Chile se reunirán en mesa redonda para discutir temas de su especialidad.

Las personas interesadas en asistir a este curso pueden inscribirse en la Secretaría de la Facultad de Química y Farmacia, Vía Mac-Donna N.º 30, de 9 a 12.30 y de 13 a 17.30 horas.

El viernes, a las 17 horas, el profesor Marini Bettolo y los bioquímicos de la Universidad de Chile se reunirán en mesa redonda para discutir temas de su especialidad.

Las personas interesadas en asistir a este curso pueden inscribirse en la Secretaría de la Facultad de Química y Farmacia, Vía Mac-Donna N.º 30, de 9 a 12.30 y de 13 a 17.30 horas.

FORESTACIÓN DE LA ZONA NOROCCIDENTAL

El Presidente de la República, don Carlos Dávila, en un viaje a la zona norte del país, se encuentra en construcción otras 90 casas en esta ciudad.

FORESTACIÓN DE LA ZONA NOROCCIDENTAL

El Presidente de la República, don Carlos Dávila, en un viaje a la zona norte del país, se encuentra en construcción otras 90 casas en esta ciudad.

FORESTACIÓN DE LA ZONA NOROCCIDENTAL

El Presidente de la República, don Carlos Dávila, en un viaje a la zona norte del país, se encuentra en construcción otras 90 casas en esta ciudad.

REGRESARON LOS MINISTROS ARCE Y RICARDO URZUA

Los Ministros de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino, y de Economía, general Horacio Arce Fernández, regresaron ayer en la tarde desde Villa Rica, después de haber estado en el Consejo de Gabinete celebrado en esa ciudad.

FUNDO I. HONDUREÑO CHILENO DE CULTURA

La prensa hondureña recientemente llegada a nuestro país, da cuenta de la fundación en Tegucigalpa del Instituto Hondureño-Chileno de Cultura, y de la solemnidad con que fueron iniciadas sus actividades.

Presidió por el Excmo. señor coronel don Hector Caraccioli, de la Honorable Junta Militar de Gobierno, y con la asistencia de todos los Ministros de Estado, del Cuerpo Diplomático, del Encargado de Negocios de Chile en Tegucigalpa, don Roberto Montañón, y de una multitud de personalidades, pocas veces reunidas en una ceremonia semejante, el acto inaugural del mencionado Instituto.

Después de la elección de los Himnos Patrios de las dos naciones, un primer acto de la palabra el señor Caraccioli, en nombre del Gobierno, manifestando que el Instituto Hondureño-Chileno "no sólo funde la cultura de dos pueblos, sino que fraterniza el espíritu de Chile y de Honduras, en un homenaje a la personalidad de todos los pueblos del continente".

NUEVAS TARIFAS DE INSPECCION SANITARIA PARA IMPORTACIONES

Ayer fue firmado por el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura, un decreto que modifica las tarifas por la inspección sanitaria de productos vegetales de importación y de tránsito en el país. Este decreto es complementario de otro anterior que le otorga el carácter de ley.

N.º 21

El problema de la leche en Antofagasta. El Ministro de Salud, doctor Jorge Torrealba, hizo una extensa exposición sobre el problema de la leche en Antofagasta, provincia en la que existe un notable déficit de este producto, el que alcanza sólo al 24 por ciento, de las necesidades de abastecimiento de la población.

Para subsanar este problema se estudia la construcción de una Planta reconstructora de leche, para lo cual se realizan conversaciones con firmas norteamericanas.

ENERGIA ELECTRICA

Finalmente el Presidente de la República instruyó al Ministro del Interior para que se aceleren los trámites destinados a hacer cumplir la Ley de Servicios Eléctricos, con la instalación de plantas térmicas, con lo que se evitarán los constantes racionamientos que se originan por la insuficiencia de las plantas hidroeléctricas.

N.º 23

ser superiores a las 430.000 toneladas.

En lo que respecta a la producción chilena, no se han acumulado stocks de cobre sin vender.

Finalmente se señaló que esta situación se ha visto agravada últimamente por la resolución adoptada por el Gobierno de Gran Bretaña, en el sentido de entregar al consumo particular una partida de 27.000 toneladas de cobre de sus reservas estratégicas.

LO QUE DICE LA PRENSA

Manuel Ibáñez, Alcalde de Punta Arenas, dijo, hace días: "Posiblemente a los parlamentarios que han propuesto la idea de prorrogar por un año las concesiones del latifundio, en la creencia de que la oposición llegue al poder, les interesa, políticamente, restar facultades y recursos al Presidente de la República, pero de por medio están los 60.000 habitantes de esta región austral, a quienes se condena a esperar un año más la solución de múltiples problemas derivados del fatal acaparamiento de la tierra pública, prolongado por más de medio siglo."

"Estamos seguros de que una encuesta al respecto no dejaría ninguna duda de que nadie se interesa por el nombre del gobernante o la tendencia política del legislador que favorezca a Magallanes, en definitiva, dando alas a la colonización."

"Lo que nosotros, y, en general, los magallánicos, con justa razón exigimos de los Poderes Públicos, es que en el dilación decidan cumplir el mandato categorico de la ley vigente, y no que se anden por las ramas, perdiendo de vista el interés nacional de promover el adelanto de una zona tan importante y valiosa como la nuestra, para servir intereses particulares o encarnaciones en querrelas políticas contraproducentes."

Fueron carceados los detenidos en proceso por fraude en ETC

Hans Boyé quedó incomunicado

Con careos entre los diversos detenidos e interrogatorios a varios de ellos y la detención del ex secretario general de la ETC, Hans Boyé, continuó ayer en el 3.º Juzgado del Crimen el proceso por fraude a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que se inició en el Tribunal por denuncia del Departamento Jurídico de la Contraloría General de la República.

10 DETENIDOS. — Los detenidos hasta este momento, son el ex secretario general de la ETC, Hans Boyé, el proveedor de artículos plásticos, Wilfredo Mayorga y Fernando Jaques Moscoso, jefe de la Sección Control de Tráfico de vehículos; Carlos Salazar Medina, Clodomiro Rojas Moscoso, Hugo Medina Amunátegui, Mario Díaz Zúñiga y Ramón Jaques Leiva, del Departamento de Contabilidad.

También hay dictada orden de detención contra Francisco Romero Caroca, del departamento contable de la ETC, quien se encuentra prófugo.

A la lista de detenidos hay que agregar el nombre del ex secretario general de la ETC, Luis Sotillo, quien fue detenido ayer en la madrugada en Valparaíso. Sotillo fue trasladado de inmediato a Santiago donde llegó a las 11 de la mañana, ingresando en el Cuartel Público, a disposición del Juzgado, aunque fue supe lo llamó para interrogarlo.

Circuitos anexos al Tribunal expresaron ayer a LA NACION que se prohibe que hoy el Magistrate, señor Armando Astor, dicte nuevas ordenes de aprehensión.

INCOMUNICADO BOYE

Hans Boyé, el ex contador de la ETC, que se encuentra detenido desde hace dos meses por su responsabilidad en el fraude, quedó ayer nuevamente incomunicado.

El juez Astor, adoptó una determinación después de carear con varios de los detenidos, que en la ETC eran empleados que trabajaban a las órdenes suyas.



MEDICOS NORTEAMERICANOS VISITAN AL DR. JUAN BARROILHET EN EL HOSPITAL "JOSE JOAQUIN AGUIRRE"

Durante su visita, las doctoras norteamericanas Ruth Clark, Mary Blair y Edna B. Wilcox. Los doctores Walter Bergman y John W. Tenny y el distinguido médico chileno señor Juan Barroilhet (de abrigo al brazo), a la salida de su reunión con alumnas que se especializan en dicho hospital.

EXPLOSION E INCENDIO EN FABRICA DE CALZADO

Ayer, a las 12.25 horas, una fuerte explosión se sintió en la cuadra correspondiente al número 800, de la calle Santa Rosa. Segundos después, las llamas aparecieron en el Departamento de Ventas al Detalle de la Fábrica de Calzados "Bilbao", ubicada en el número 858, de esa calle y de propiedad de la firma Raimundo Bilbao y Cia.

El fuego prendió en las instalaciones de la industria que fueron totalmente consumidas por las llamas, ignorándose hasta el momento, el monto de las pérdidas y de los seguros comprometidos.

Centenas de cajas conteniendo calzado, quedaron en las aceras y posteriormente fueron guardadas en la residencia de los hermanos Ana y Eugenio Díaz, en Santa Rosa 855. El fuego y el agua causaron perjuicios de consideración en las residencias correspondientes al N.º 886, ocupada por la señora Otilia Deyherald, que sólo tenía un seguro por 200 mil pesos, y en el N.º 844, de propiedad de don Roberto Gutiérrez, a quien algunos ladrones aprovecharon de la alarma producida, le robaron especies de valor.

Audieron la totalidad de las compañías de bomberos. No hubo víctimas ni detenidos.

Sociedad Financiera Propiedad Horizontal C.P.A. "FINANPRO"

RENTA MENSUAL N.º 16

Desde el 5 de Septiembre se pagan a los accionistas que tengan derecho, la renta N.º 16, en nuestras oficinas 103, calle San Antonio 220, Santiago.

EL GERENTE

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 de septiembre de 1957, a las 18 horas, en las oficinas de la Empresa, calle Morandé N.º 25, 2.º piso, a fin de pronunciarse sobre la memoria del Balance correspondiente al año comprendido entre junio de 1956 y junio de 1957, y, además, las materias señaladas en el artículo 17 de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 al 24 del mes de septiembre, ambas fechas inclusive, Santiago, 3 de septiembre de 1957.

EMILIO GONZALEZ G. Presidente

Corporación Chilena de Broadcasting y Televisión S. A.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 de septiembre de 1957, a las 18 horas, en las oficinas de la Empresa, calle Morandé N.º 25, 2.º piso, a fin de pronunciarse sobre la memoria del Balance correspondiente al año comprendido entre junio de 1956 y junio de 1957, y, además, las materias señaladas en el artículo 17 de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 al 24 del mes de septiembre, ambas fechas inclusive, Santiago, 3 de septiembre de 1957.

EMILIO GONZALEZ G. Presidente

Otra Vez! "LA SEMANA del PESCADO" en "EL REY del PESCADO" BANDERA 848

EMPIEZA EL SABADO

El Loro repite la verdad

PHILCO en castellano

El Loro repite la verdad

PHILCO en castellano

El Loro repite la verdad

PHILCO en castellano

El Loro repite la verdad

PHILCO en castellano

BECA PARA ESTUDIO DE VIRUS DE AFTOSA

El Centro Panamericano de Fiebre Aftosa que funciona en Río de Janeiro, Brasil, ha ofrecido una beca de entrenamiento en el Laboratorio de virus de aftosa y aftosa, para que un funcionario del Ministerio de Agricultura efectúe un curso de entrenamiento en dicho Centro.

DOÑA MARIA PERALTA DESIGNADA JUEZ DEL 4.º JUZGADO DEL CRIMEN

Por decreto supremo, emanado por el Ministerio de Justicia, fue designada ayer a juez del Cuarto Juzgado del Crimen, la secretaria de este Tribunal, señora María Peralta Polanco, en reemplazo de don Hugo Pinto Díaz, que fue designado fiscal suplente de la Corte de Apelaciones de Santiago.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION" FESTEJA A D. JUAN URZUA MADRID

La Sociedad de Artesanos "La Unión", ofreció hoy una manifestación al director de la institución, señor Juan Urzua Madrid, quien viajó ayer a Buenos Aires y Montevideo, llevando la representación de la sociedad magallánica de Chile a Argentina y Uruguay.

N.º 26

Interviene directamente en materias económicas y que los acuerdos de la Conferencia le son comunicados a su Consejo. Los próximos debates serán del orden económico, por lo tanto, el ESTUDIO LATINOAMERICANO. — Al referirse al Banco Interamericano, el señor Mora, dijo que la proposición había encontrado objeciones de parte de Estados Unidos, pues éstos que se necesitan para el desarrollo latinoamericano podían ser proporcionados por el Banco de Reconstrucción y por el Eximbank.

"Y, efectivamente, agregó, los representantes de las instituciones bancarias que asistieron a la conferencia demostraron estadísticamente, que la ayuda, en los últimos años, había ido en aumento."

Cuando se planteó al doctor Mora la creación de un mercado común americano, dijo:

"En algunas partes de América ya existe, como en Centroamérica, donde existen condiciones especiales de comercio. Habría que estudiar la creación de zonas libres de comercio o mercados regionales."

Algunos le preguntó, si el mercado latinoamericano se formaría con Estados Unidos.

"No veo —contestó—, por qué la creación de un mercado regional o latinoamericano ha de formarse con la intervención de Estados Unidos."

EFFECTIVIDAD DE LA O. E. A.

— El doctor José A. Mora, se refirió a la efectividad de la O. E. A., y citó como ejemplo el conflicto de Honduras y Nicaragua, que por intervención de la Organización de Estados Americanos se sometió a la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia.

"Y es un difidente, —dijo—, que emana de un fallo emitido por el rey de España en 1906."

Se refirió, también a los organismos e instituciones que dependen de la O. E. A., uno de los cuales, como el CIEF (Centro Interamericano de Estudios Financieros), cuyo director, don René Conde asistió a la conferencia. También se hallaban presentes el ingeniero Manuel Elgueta, director del Programa Agrícola para la zona sur, y el periodista don Ramón Latorre, representante de la O. E. A. en Santiago.

HOMENAJE A DON CARLOS DÁVILA

— El doctor Mora, en sus declaraciones a los periodistas, ayer en la tarde, dijo que en su paso por Chile se hace un deber en rendir homenaje a don Carlos Dávila, cuya permanencia en la Secretaría General de la O. E. A., aunque corta, había sido extraordinariamente fructífera.

Se refirió también a los chilenos que se encuentran en la O. E. A., y destacó el nombre del doctor Juan Marín, a cargo del Departamento Cultural, quien había desempeñado una labor encomiable.

PROGRAMA DE HOY. — En señor Mora asistirá hoy a un almuerzo que le ofrece la Cancillería y en la noche, a una comida ofrecida por la Embajada del Uruguay. En la tarde asistirá a una velada de la sociedad bolivariana.

A las cuatro y media de la tarde depositará una ofrenda floral a la tumba de don Carlos Dávila, en el Cementerio General.

La "Religion de la humanidad" debe unir a los hombres con la verdad

Expresó el señor Pedro Godoy, en homenaje a Augusto Comte

En la Sala Valentín Letelier, con el título de "Religion de la humanidad", se celebró ayer una conferencia sobre el tema "Vida y doctrina de Augusto Comte", organizada por el Departamento de Extensión Cultural y la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Chile.

FELIPE HERRERA REGRESA A CHILE EL LUNES PROXIMO

El gerente general del Banco Central de Chile, don Felipe Herrera, regresará a Santiago el lunes, después de haber estado en Buenos Aires, cumpliendo un viaje de negocios.

CINCO BECAS OFRECE "ICEA" A ESTUDIANTES

El Interamericano Cultural Económico (ICEA), ha informado que para el presente mes ofrece cinco becas culturales, con el fin de que los estudiantes de Chile, Argentina, Uruguay y Brasil, puedan dirigirse a Buenos Aires.

N.º 28

El correspondiente representante del Gobierno de Chile, don Juan Marín, viajó ayer a Buenos Aires, para asistir a la Conferencia Interamericana de Economía, organizada por el Interamericano Cultural Económico (ICEA).

RECEPCION

El Embajador de Chile, don Enrique Bernadine, recibió ayer al Embajador de los Estados Unidos en Chile, Cecil E. E. Robinson, quien viajó a Chile para el acuerdo de los Centros de Estudios de la O. E. A.

REGIDOR FERNANDEZ, VIAJA A ARGENTINA, BRASIL Y URUGUAY

El regidor don Manuel Fernández, con ocasión de un viaje particular que hará al extranjero, ha sido comisionado por la Municipalidad de Santiago para que realice un estudio de las condiciones que funcionan en las ciudades de Buenos Aires, Río de Janeiro y Montevideo.

CONFERENCIA DE P. SA

— El señor Rubottom, hoy en una conferencia de prensa, recibió a los periodistas en las oficinas de la Embajada norteamericana a las 11 horas.

PARA SU LINTERNA PILAS SECAS INDELMET

EXIJAS A SU PROVEEDOR INDUSTRIAS ELECTROMETALURGICAS INDELMET LTDA. CASILLA 3182-Sgt.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA. 7.05 Desayuno en Cama. 7.30 Noticias. 7.45 Noticias. 8.00 Noticias. 8.15 Noticias. 8.30 Noticias. 8.45 Noticias. 9.00 Noticias. 9.15 Noticias. 9.30 Noticias. 9.45 Noticias. 10.00 Noticias. 10.15 Noticias. 10.30 Noticias. 10.45 Noticias. 11.00 Noticias. 11.15 Noticias. 11.30 Noticias. 11.45 Noticias. 12.00 Noticias. 12.15 Noticias. 12.30 Noticias. 12.45 Noticias. 13.00 Noticias. 13.15 Noticias. 13.30 Noticias. 13.45 Noticias. 14.00 Noticias. 14.15 Noticias. 14.30 Noticias. 14.45 Noticias. 15.00 Noticias. 15.15 Noticias. 15.30 Noticias. 15.45 Noticias. 16.00 Noticias. 16.15 Noticias. 16.30 Noticias. 16.45 Noticias. 17.00 Noticias. 17.15 Noticias. 17.30 Noticias. 17.45 Noticias. 18.00 Noticias. 18.15 Noticias. 18.30 Noticias. 18.45 Noticias. 19.00 Noticias. 19.15 Noticias. 19.30 Noticias. 19.45 Noticias. 20.00 Noticias. 20.15 Noticias. 20.30 Noticias. 20.45 Noticias. 21.00 Noticias. 21.15 Noticias. 21.30 Noticias. 21.45 Noticias. 22.00 Noticias. 22.15 Noticias. 22.30 Noticias. 22.45 Noticias. 23.00 Noticias. 23.15 Noticias. 23.30 Noticias. 23.45 Noticias. 24.00 Noticias.

CB 58 — CHILENA. 7.30 Noticias-Editorial. 7.45 Noticias. 7.55 Noticias. 8.05 Noticias. 8.15 Noticias. 8.25 Noticias. 8.35 Noticias. 8.45 Noticias. 8.55 Noticias. 9.05 Noticias. 9.15 Noticias. 9.25 Noticias. 9.35 Noticias. 9.45 Noticias. 10.00 Noticias. 10.15 Noticias. 10.30 Noticias. 10.45 Noticias. 11.00 Noticias. 11.15 Noticias. 11.30 Noticias. 11.45 Noticias. 12.00 Noticias. 12.15 Noticias. 12.30 Noticias. 12.45 Noticias. 13.00 Noticias. 13.15 Noticias. 13.30 Noticias. 13.45 Noticias. 14.00 Noticias. 14.15 Noticias. 14.30 Noticias. 14.45 Noticias. 15.00 Noticias. 15.15 Noticias. 15.30 Noticias. 15.45 Noticias. 16.00 Noticias. 16.15 Noticias. 16.30 Noticias. 16.45 Noticias. 17.00 Noticias. 17.15 Noticias. 17.30 Noticias. 17.45 Noticias. 18.00 Noticias. 18.15 Noticias. 18.30 Noticias. 18.45 Noticias. 19.00 Noticias. 19.15 Noticias. 19.30 Noticias. 19.45 Noticias. 20.00 Noticias. 20.15 Noticias. 20.30 Noticias. 20.45 Noticias. 21.00 Noticias. 21.15 Noticias. 21.30 Noticias. 21.45 Noticias. 22.00 Noticias. 22.15 Noticias. 22.30 Noticias. 22.45 Noticias. 23.00 Noticias. 23.15 Noticias. 23.30 Noticias. 23.45 Noticias. 24.00 Noticias.

CB 59 — SANTIAGO. 7.30 Noticias-Editorial. 7.45 Noticias. 7.55 Noticias. 8.05 Noticias. 8.15 Noticias. 8.25 Noticias. 8.35 Noticias. 8.45 Noticias. 8.55 Noticias. 9.05 Noticias. 9.15 Noticias. 9.25 Noticias. 9.35 Noticias. 9.45 Noticias. 10.00 Noticias. 10.15 Noticias. 10.30 Noticias. 10.45 Noticias. 11.00 Noticias. 11.15 Noticias. 11.30 Noticias. 11.45 Noticias. 12.00 Noticias. 12.15 Noticias. 12.30 Noticias. 12.45 Noticias. 13.00 Noticias. 13.15 Noticias. 13.30 Noticias. 13.45 Noticias. 14.00 Noticias. 14.15 Noticias. 14.30 Noticias. 14.45 Noticias. 15.00 Noticias. 15.15 Noticias. 15.30 Noticias. 15.45 Noticias. 16.00 Noticias. 16.15 Noticias. 16.30 Noticias. 16.45 Noticias. 17.00 Noticias. 17.15 Noticias. 17.30 Noticias. 17.45 Noticias. 18.00 Noticias. 18.15 Noticias. 18.30 Noticias. 18.45 Noticias. 19.00 Noticias. 19.15 Noticias. 19.30 Noticias. 19.45 Noticias. 20.00 Noticias. 20.15 Noticias. 20.30 Noticias. 20.45 Noticias. 21.00 Noticias. 21.15 Noticias. 21.30 Noticias. 21.45 Noticias. 22.00 Noticias. 22.15 Noticias. 22.30 Noticias. 22.45 Noticias. 23.00 Noticias. 23.15 Noticias. 23.30 Noticias. 23.45 Noticias. 24.00 Noticias.

CB 60 — CORP. DE COMERCIO. 7.30 Noticias-Editorial. 7.45 Noticias. 7.55 Noticias. 8.05 Noticias. 8.15 Noticias. 8.25 Noticias. 8.35 Noticias. 8.45 Noticias. 8.55 Noticias. 9.05 Noticias. 9.15 Noticias. 9.25 Noticias. 9.35 Noticias. 9.45 Noticias. 10.00 Noticias. 10.15 Noticias. 10.30 Noticias. 10.45 Noticias. 11.00 Noticias. 11.15 Noticias. 11.30 Noticias. 11.45 Noticias. 12.00 Noticias. 12.15 Noticias. 12.30 Noticias. 12.45 Noticias. 13.00 Noticias. 13.15 Noticias. 13.30 Noticias. 13.45 Noticias. 14.00 Noticias. 14.15 Noticias. 14.30 Noticias. 14.45 Noticias. 15.00 Noticias. 15.15 Noticias. 15.30 Noticias. 15.45 Noticias. 16.00 Noticias. 16.15 Noticias. 16.30 Noticias. 16.45 Noticias. 17.00 Noticias. 17.15 Noticias. 17.30 Noticias. 17.45 Noticias. 18.00 Noticias. 18.15 Noticias. 18.30 Noticias. 18.45 Noticias. 19.00 Noticias. 19.15 Noticias. 19.30 Noticias. 19.45 Noticias. 20.00 Noticias. 20.15 Noticias. 20.30 Noticias. 20.45 Noticias. 21.00 Noticias. 21.15 Noticias. 21.30 Noticias. 21.45 Noticias. 22.00 Noticias. 22.15 Noticias. 22.30 Noticias. 22.45 Noticias. 23.00 Noticias. 23.15 Noticias. 23.30 Noticias. 23.45 Noticias. 24.00 Noticias.

CB 61 — NUEVO MUNDO. 7.30 Noticias-Editorial. 7.45 Noticias. 7.55 Noticias. 8.05 Noticias. 8.15 Noticias. 8.25 Noticias. 8.35 Noticias. 8.45 Noticias. 8.55 Noticias. 9.05 Noticias. 9.15 Noticias. 9.25 Noticias. 9.35 Noticias. 9.45 Noticias. 10.00 Noticias. 10.15 Noticias. 10.30 Noticias. 10.45 Noticias. 11.00 Noticias. 11.15 Noticias. 11.30 Noticias. 11.45 Noticias. 12.00 Noticias. 12.15 Noticias. 12.30 Noticias. 12.45 Noticias. 13.00 Noticias. 13.15 Noticias. 13.30 Noticias. 13.45 Noticias. 14.00 Noticias. 14.15 Noticias. 14.30 Noticias. 14.45 Noticias. 15.00 Noticias. 15.15 Noticias. 15.30 Noticias. 15.45 Noticias. 16.00 Noticias. 16.15 Noticias. 16.30 Noticias. 16.45 Noticias. 17.00 Noticias. 17.15 Noticias. 17.30 Noticias. 17.45 Noticias. 18.00 Noticias. 18.15 Noticias. 18.30 Noticias. 18.45 Noticias. 19.00 Noticias. 19.15 Noticias. 19.30 Noticias. 19.45 Noticias. 20.00 Noticias. 20.15 Noticias. 20.30 Noticias. 20.45 Noticias. 21.00 Noticias. 21.15 Noticias. 21.30 Noticias. 21.45 Noticias. 22.00 Noticias. 22.15 Noticias. 22.30 Noticias. 22.45 Noticias. 23.00 Noticias. 23.15 Noticias. 23.30 Noticias. 23.45 Noticias. 24.00 Noticias.

CB 62 — RADIO-PROGRAMA DE HOY. 7.30 Noticias-Editorial. 7.45 Noticias. 7.55 Noticias. 8.05 Noticias. 8.15 Noticias. 8.25 Noticias. 8.35 Noticias. 8.45 Noticias. 8.55 Noticias. 9.05 Noticias. 9.15 Noticias. 9.25 Noticias. 9.35 Noticias. 9.45 Noticias. 10.00 Noticias. 10.15 Noticias. 10.30 Noticias. 10.45 Noticias. 11.00 Noticias. 11.15 Noticias. 11.30 Noticias. 11.45 Noticias. 12.00 Noticias. 12.15 Noticias. 12.30 Noticias. 12.45 Noticias. 13.00 Noticias. 13.15 Noticias. 13.30 Noticias. 13.45 Noticias. 14.00 Noticias. 14

Ferrer destruye cargos del informe de la Contraloría

Califica de "Parto de los Montes" las acusaciones de los inspectores

LOS ACUSA DE VIOLAR SECRETO DEL SUMARIO Y DE MANIFIESTA PARCIALIDAD EN SU CONTRA

Don Carlos Ferrer Farinot, Vicepresidente Ejecutivo de INACO, que actualmente hace uso de licencia, ha dado respuesta al traslado de cargos que le formularon los inspectores de la Contraloría que investigan lo relacionado con la adquisición de 150.000 toneladas de azúcar cubana.

El señor Ferrer se ha dirigido directamente en su contestación al Contralor General, haciendo saber que procede de esta manera porque no ha sido notificado de resolución alguna de la Contraloría sobre el escrito de recusación presentado al Contralor con fecha 17 de julio.

Basta el señor Ferrer su recusación en el hecho de que los inspectores Canabilla y Becker hicieron público un preloquio que no fue autorizado por el señor Ferrer, no solo los inhabilita, sino que resta presunción al informe definitivo, porque manifiesta textualmente haber "conveniencia pública de que una investigación a la cual se había dado extraordinaria resonancia, no apareciera salpicada a lo menos de una imputación de parcialidad desde el primer momento".

Hace constar, además, que las leyes vigentes no contemplan la presentación de preloquios ni autorizaciones para que se vulnere el secreto de los sumarios. Concluye, en consecuencia, que ha existido una manifestación anticipada de opinión que puede estimarse va contra el espíritu de la ley.

EL "PARTO DE LOS MONTES"

Atendiendo, enseguida, el señor Ferrer en la respuesta a las acusaciones, califica los nuevos cargos que le formularon los inspectores, de "parto de los montes", ya que se trataría de un rebucado procesal, en que los inspectores se hicieron eco "desde el primer momento" de la presión que ejerció alguna prensa y en el contra-ataque que el único socio de su personalidad de hombre modesto se en su probidad, la cual ni aun sus más acérrimos detractores habían podido poner en duda.

"Se me atribuyen una serie de condiciones negativas", dice el señor Ferrer, "pero nadie dudaba de mi honestidad, porque ella ha sido siempre en mí, en todos mis actos, una característica natural".

Lo incoherente de los cargos a que se dio tan grande publicidad, declara el Vicepresidente de INACO, hacen que, para evitar ineficiencias y a fin de que la Contraloría tenga información exacta

de los puntos de vista, se dirija personalmente al Contralor, e in persona, califica los nuevos cargos que le formularon los inspectores, de "parto de los montes", ya que se trataría de un rebucado procesal, en que los inspectores se hicieron eco "desde el primer momento" de la presión que ejerció alguna prensa y en el contra-ataque que el único socio de su personalidad de hombre modesto se en su probidad, la cual ni aun sus más acérrimos detractores habían podido poner en duda.

"Se me atribuyen una serie de condiciones negativas", dice el señor Ferrer, "pero nadie dudaba de mi honestidad, porque ella ha sido siempre en mí, en todos mis actos, una característica natural".

Lo incoherente de los cargos a que se dio tan grande publicidad, declara el Vicepresidente de INACO, hacen que, para evitar ineficiencias y a fin de que la Contraloría tenga información exacta

SEMINARIO SOBRE CREDITO AGRICOLA EN AMERICA LATINA

Entre los días 11 y 23 de noviembre próximo se efectuará en Panamá un Seminario Interamericano sobre el Desarrollo del Crédito Agrícola en América Latina, al cual ha sido invitado Chile especialmente. El Ministerio de Agricultura ha solicitado a la Sociedad Nacional de Agricultura, al Banco Central y al Banco del Estado que estudien la posibilidad de enviar delegados.

En otra oportunidad, se refirió el Sr. Ferrer—insiste la Contraloría por la prensa de resoluciones gubernativas, ha procedido de oficio a indicar su ilegalidad, lo que no ocurrió en este caso.

LA COMPRA DE 150.000 TONS.

Otro de los cargos es el referente a que se compraron 150.000 toneladas de azúcar en circunstancias que existía el peligro de faltar el azúcar en el mercado mundial, debido a grandes compras de Rusia y a otros factores que obraban pesadamente sobre la bolsa azucarera.

No hubo oportunidad de pedir a otros cotizantes ofertas similares a la de la firma Carmichael, Rionda y Cia., porque se trataba de un ofrecimiento de plazo angustiado, que venía en la misma noche de la presentación de la oferta, y resultaba un riesgo que podría significar grave lesión al interés nacional no aprovechar la oportunidad.

FALTA DE INFORMACION AL MINISTRO. Los inspectores acusan al Vicepresidente de INACO de no haber dado cuenta al Ministro de la operación que realizaba. El señor Ferrer manifiesta que dio noticia sobre el particular, en varias oportunidades, a lo largo de comunicaciones telefónicas con el Ministro, y a mayor abundamiento, reproduciendo en su comunicación al Gobierno, de fecha 23 de junio, que dice:

"Las cotizaciones de azúcar fueron solicitadas directamente a más de 30 firmas que en oportunidad anteriores presentaron o presentaron propuestas para recibir en INACO durante los días 24, 25 y 26 de junio. Pues bien, el señor Ministro, en su oficio fechado el 26 de dicho mes y recibido con atraso, se limitaba a preguntar a este respecto lo siguiente: 'Compra de azúcar'. El señor Vicepresidente se arrojó a enviar las normas que ha dictado para la compra de azúcar, en la forma como adquirir esta materia prima y las condiciones que ha dispuesto para las entregas, así como que clase de propuestas se le han pedido o está pidiendo y para que fecha. También si estas propuestas las decide algún comité, la Vicepresidencia o la Gerencia General, conforme al reglamento existente".

De lo anterior desprende el señor Ferrer que el Ministro solo pidió a INACO informaciones generales; no dictó instrucciones específicas relativas a la contratación de azúcar. Intuye, en consecuencia, que el cargo de los inspectores carece de fundamento.

OTRAS INEXACTITUDES DE LA ACUSACION. Un cargo formulado por los inspectores es el de que se cerró la operación por el Vicepresidente sin que contara con facultades para actuar en el rubro.

El señor Ferrer desmiente terminantemente este aserto, dejando constancia de que el Consejo Directivo de INACO, en sesión de 15 de junio de 1954 determinó la política general del Instituto y fijó los rubros a operar, involucrando entre ellos el azúcar. Se desprende, por lo tanto, de esta acusación, la existencia de un propósito perseguido.

No haber considerado las disponibilidades del Instituto y su línea de crédito para cerrar la operación es otro de los cargos que el señor Ferrer rechaza por gratuitos y sin base, lo que le hace tener la seguridad de que los inspectores no consultaron siquiera las actas del INACO para informarse.

Todas estas faltas, si fueran, fueron oportunamente estudiadas y si no se consultó a la industria azucarera fue porque de ella forman parte comerciantes interesados en las operaciones de esta naturaleza.

FIDELIDAD Y FECHA DEL CONTRATO. Una de las acusaciones, que en el total de nueve forman el cuerpo de los cargos de los inspectores, es la de que no se permitió a la Contraloría comprobar si el contrato celebrado entre INACO y los vendedores de azúcar correspondía exactamente o no al negocio programado.

El señor Ferrer responde que tal cargo lleva envuelta una columna, ya que nunca ha puesto obstáculo a la labor de la Contraloría. Además, si hubiera existido la menor divergencia, es seguro que los inspectores, que han escarmentado con tanta profusión las posibilidades de dolo, habrían destacado el

hecho de manera muy llamativa. En cuanto a la fecha del contrato, que es de 5 de julio, en tanto que, en realidad, fue firmado el día 8, el Vicepresidente de INACO manifiesta que el día 5 fue cuando se inició la redacción del documento.

Estas modalidades se emplean siempre en la firma de todas las operaciones de contratos, y es de diaria ocurrencia en las noterías y hasta en la propia Contraloría, que desprecia sus referencias con días y semanas de atraso con respecto a la fecha de los documentos.

FIRMA DEL CONTRATO. Los inspectores formularon la acusación de que el señor Ferrer después de comunicar al inspector Canabilla se había materialmente de la Vicepresidencia de INACO.

El señor Ferrer estima ineficaz esta imputación del inspector, ya que el contrato fue firmado el día 8—como el mismo informe lo aclara—y el Vicepresidente se alejó de su cargo el día 9, como consta de la fecha de la resolución N.º 421, que firmó en su calidad de Contralor General, designando representante al señor Luis Silva Salinas.

Toda afirmación en contrario—agrega el señor Ferrer—na faltaría. El último de los cargos de los inspectores es el que se refiere al monto de las supuestas utilidades de los vendedores, que hacen subir a 3.093.000 dólares.

A esta cifra el señor Ferrer contesta la opinión autorizada de los técnicos del Ministerio de Economía y las propias declaraciones de los industriales azucareros nacionales.

Los señores técnicos manifiestan que la polimerización debe pagarse al vendedor, ya que siempre el azúcar cubano tiene un contenido puro superior a 99,90 y, por lo tanto, cobra el premio de polimerización que equivale a un 3,70 por ciento de la materia prima que vende.

Los gastos bancarios e impuestos sobre transacciones en montos de 17.000 dólares, en tanto que el último flete controlado por la industria privada fue de 20,40 dólares, y se hizo en barcos de la COVENSA, los mismos que cotizaron para el envío de esta negociación, a través de SOGEMO, la tarifa mencionada de US\$ 17.065 la tonelada.

Los seguros, según lo informa la propia industria importadora de azúcar, en el 12 por mil sobre el precio CIF más 10,00, prima que rige uniformemente en Chile, de acuerdo con la legislación vigente sobre la materia.

Incorporados todos estos gastos, que están claramente mencionados en el contrato con Carmichael, Rionda y Cia., la utilidad bruta que resta a esta firma alcanza

a solamente US\$ 880.000. Pero, de tal cantidad habría, que deducir comisiones, gastos diversos, impuestos, seguros y otras expensas que reducen considerablemente la ganancia.

De este modo, resulta que los vendedores no tendrían una utilidad neta superior a 2,25 por ciento, porcentaje que no puede estimarse como excesivo dado el monto total del contrato.

Los inspectores han ignorado deliberadamente estos antecedentes y de este modo, hicieron aparecer una cifra abultadísima como utilidad de los vendedores.

Temporo citan el hecho de que la firma de Ferrer hace diversas otras modalidades de pagos con facilidades basadas de seis meses para nada embargos, que constituiría otra ventaja inaprovechable para el país, que si fuese de seis meses, consecuentemente, de la baja del precio del color.

LA CONTRALORIA ACEPTA ESTOS GASTOS. Finalmente, el señor Ferrer hace diversas otras consideraciones, que contrastan el ajustado de su posición al estimar los costos del azúcar que se importó al país. Recuerda que la propia Contraloría General de la República, ha aceptado las resoluciones anteriores de que toma razón para fijar precios al azúcar, que son gastos efectivos de la polimerización, los intereses e impuestos bancarios, los seguros, las primas mensuales, el flete controlado, oficialmente por los armadores que hacen el servicio entre Ocho y Chile, etc.

No puede, pues, tener la Contraloría, dos criterios, ha procedido, correctamente, en los muchos casos en que ha aceptado como factores de costo los rubros mencionados, y, por lo consiguiente, no puede en esta única oportunidad innovar, cediendo a las apreciaciones antojadizas de los inspectores que intervienen en esta investigación.

LOS PRECIOS FUERON SUBIDOS. El párrafo final de la fundamentada nota de desagravio del señor Ferrer está destinado a demostrar que pudo el Ministro de Economía, señor Arce, declarar que existía un perjuicio de más de 4 millones de dólares con la operación de compra de 150.000 toneladas de azúcar por INACO. Pero, esto se debe a que, más adelante, se hizo cuando los precios habían bajado considerablemente en el mercado mundial.

Si los precios hubieran subido, la transacción habría sido brillante, no ocurrió sino lo contrario, el contrato, ha sido posible comprar a mejores cotizaciones, lo que ha significado beneficio para el país.

Pero nadie, en la fecha del contrato de INACO pudo hacer previsiones en este sentido, máxime cuando se tenían informaciones tan serias y apremiantes como la proporcionada por Gildemeister y Cia. al Ministerio de Economía, en que se manifestaba temores de que pudiera existir, dentro de algunos meses, alquilar azúcar disponible en los mercados mundiales.

Pese punto final a su defensa el señor Ferrer, pidiendo al Contralor desmentar en definitiva los cargos que le formula el señor Canabilla.

SE PUSO EN MARCHA CONTROL INDIRECTO PARA LOS PRECIOS

Medidas organizativas aprueba la SAP

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios controlará con dos nuevas secciones: una de Control Indirecto y otra de Estadística, con el objeto de facilitar el cumplimiento de las instrucciones impartidas por el Ministro de Economía, destinadas a perfeccionar los medios con que se está combatiendo la especulación.

RESOLUCION 861. La resolución aludida ordena que toda persona, natural o jurídica, que comercie al por mayor en productos de chacarera, horticultura y frutas, estará obligada a otorgar un comprobante por cada venta que realice de tales productos. Este comprobante deberá señalar claramente la naturaleza, cantidad y precio del producto comprado, la fecha de la operación y el nombre de ambas partes de la operación, debiendo llevar, además, el timbre del vendedor o su representante.

Para quienes infirjan esta disposición, se aplicarán sanciones, las que están contempladas en el Decreto Supremo N.º 262, del 30 de diciembre de 1953.

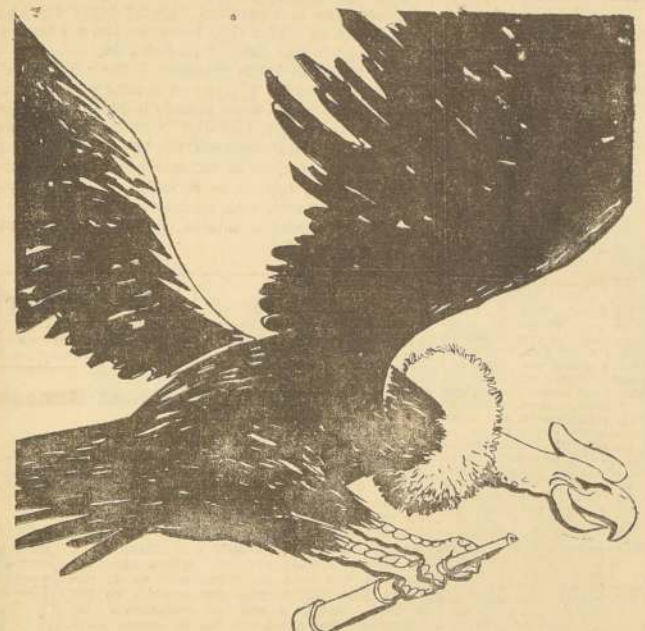
PROFESORES DE EE. UU. VISITAN HOY ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

La delegación de profesores norteamericanos que se encuentra de visita en nuestra capital ha sido invitada por el Rector de la Universidad Técnica del Estado, don Santiago Labarca, a conocer la Escuela de Artes y Oficios, donde hoy a mediodía se les ofrecerá un almuerzo, al cual concurrirán además autoridades educativas.

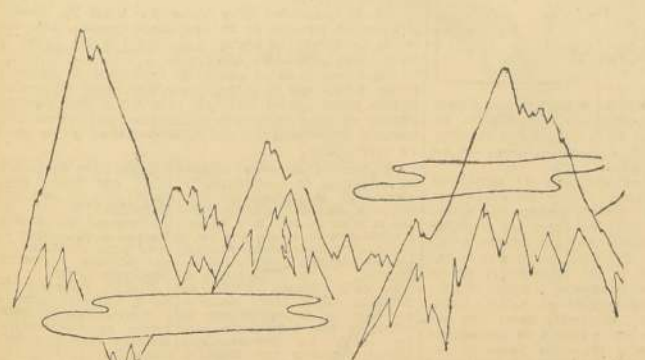
El señor Labarca saludará a la delegación, y la profesora señora María Lloza hará una exposición sobre las finalidades y la labor educativa que a lo largo de todo Chile cumple la Universidad Técnica, de haber preparado un interesante programa que incluye, además de visitas al taller de la Escuela, un almuerzo, numerosas fotografías a cargo de los alumnos, etc.

FALTA PERSONAL PARA INVENTARIO DE LOS BIENES NACIONALES

A causa de falta de personal, el Ministerio de Tierras y Colonización solicitó al de Agricultura dos funcionarios en comisión de servicio para el estudio y despacho de inventarios de sus Secretarías de Estado. Por carecer el de Agricultura, también de personal administrativo suficiente, aún para atender sus propias labores, se comunicó al Ministerio de Tierras y Colonización que por el momento no le será posible acceder a la solicitud, pero que más adelante, en el caso de contar con mayores recursos, se contratará a un funcionario para que colabore en el Departamento de Bienes Nacionales.



Planea Alto!



Al igual que él, que se eleva más alto que ningún otro ser viviente, Ud. podrá elevar su nivel de vida a un refinado standard comprando un número para el próximo sorteo de la Lotería

45 millones

y muchos premios más

DOMINGO 8 de SEPTIEMBRE

Entero \$ 4.000 Vigésimo \$ 200

LOTERIA de CONCEPCION

EN ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS INAUGURAN UN HORNO ELECTRICO

Esta noche, a las 22 horas, se efectuará en la Escuela de Artes y Oficios, Av. Ecuador 2659, la inauguración del trabajo de un Horno Eléctrico "Volta", instalado recientemente en el Taller de Metalurgia.

El acto forma parte del programa de fiestas desarrolladas con motivo de la celebración de la Semana del Metalurgista. Han sido invitados a la reunión, el presidente y gerente general de la Sociedad de Fomento Fabril, gerentes de Industrias metalúrgicas, egresados de la Escuela, autoridades educativas, periodistas y otras personalidades.

El rector de la Universidad Técnica del Estado, don Santiago Labarca, hará una exposición sobre proyectos de desarrollo de la institución. Se ofrecerá un cóctel a los asistentes.

PARLAMENTARIOS ISRAELIES LLEGAN EL 13 A SANTIAGO

El 13 de septiembre arribará al país una delegación parlamentaria de Israel, compuesta de 8 diputados que representarán a los diferentes sectores de ese Parlamento (Knesset). Esta delegación viajará a través de Contraloría y estará en algunos países latinoamericanos.

En nuestro país permanecerán hasta el día 24. Durante su estadía serán recibidos y agasajados por el Parlamento chileno y Legación de Israel, gerentes de las Ferias de la Patria. También serán alojados por la colectividad israelí residente. Habrá estrecho contacto con autoridades nacionales, instituciones culturales, actividades económicas, etc.

DEFENSA

HAN QUEDADO totalmente frías las siguientes ascensos de oficiales de la Armada: A capitanes de fragata, los capitanes de corbeta Adolfo Walbaum Weber y Raúl Herrera Aldana, y a tenientes primeros los tenientes segundos Sergio A. Ramírez Grandi, Jorge Vázquez Hoggie, Samuel Gálvez Rojas, María Olaya Nájera, Pedro Fajal Campos, Arturo Kaplin Alard, Fernando Repolles Cortés, Guillermo Irujo, Benavente y Rainer Pavot, Hirsch.

SETENTA Y SIETE años de existencia cumple hoy la Dirección de Reclutamiento y Estadística de la Fuerza Armada, cuyo jefe actual es el general César Barrios Urrut.

También se hoy el Día del Reservista, que será celebrado en todas las unidades y guarniciones del país. En Santiago, el programa se desarrollará en el Estadio Militar y se iniciará con un torneo deportivo.

A continuación habrá repartición de premios a los ganadores y de medallas de servicios a los suboficiales.

ESTRADA E HIJO

Av. B. O'Higgins 2350-2 - Tel. 90583

PATRICIO ESTRADA M. avisa a sus distinguidos clientes que, por disolución de la Soc. Estrada & Lobretti Ltda., ha formado una nueva sociedad que girará bajo el nombre de

ESTRADA E HIJO

la que los seguirá atendiendo como de costumbre, en su nuevo local: Avda. Bdo. O'Higgins 2350-2, esquina de Virginia Opatz, con fono 90583. Aprovechamos la oportunidad para ofrecerles, de nuestra reciente

Importación directa — Resortes espirales para automóviles: Buick, Cadillac, Oldsmobile y Pontiac.

ESTRADA E HIJO

AVDA. BDO. O'HIGGINS 2350-2 — FONO 90583

EN ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS INAUGURAN UN HORNO ELECTRICO

Esta noche, a las 22 horas, se efectuará en la Escuela de Artes y Oficios, Av. Ecuador 2659, la inauguración del trabajo de un Horno Eléctrico "Volta", instalado recientemente en el Taller de Metalurgia.

El acto forma parte del programa de fiestas desarrolladas con motivo de la celebración de la Semana del Metalurgista. Han sido invitados a la reunión, el presidente y gerente general de la Sociedad de Fomento Fabril, gerentes de Industrias metalúrgicas, egresados de la Escuela, autoridades educativas, periodistas y otras personalidades.

El rector de la Universidad Técnica del Estado, don Santiago Labarca, hará una exposición sobre proyectos de desarrollo de la institución. Se ofrecerá un cóctel a los asistentes.

PARLAMENTARIOS ISRAELIES LLEGAN EL 13 A SANTIAGO

El 13 de septiembre arribará al país una delegación parlamentaria de Israel, compuesta de 8 diputados que representarán a los diferentes sectores de ese Parlamento (Knesset). Esta delegación viajará a través de Contraloría y estará en algunos países latinoamericanos.

En nuestro país permanecerán hasta el día 24. Durante su estadía serán recibidos y agasajados por el Parlamento chileno y Legación de Israel, gerentes de las Ferias de la Patria. También serán alojados por la colectividad israelí residente. Habrá estrecho contacto con autoridades nacionales, instituciones culturales, actividades económicas, etc.

DEFENSA

HAN QUEDADO totalmente frías las siguientes ascensos de oficiales de la Armada: A capitanes de fragata, los capitanes de corbeta Adolfo Walbaum Weber y Raúl Herrera Aldana, y a tenientes primeros los tenientes segundos Sergio A. Ramírez Grandi, Jorge Vázquez Hoggie, Samuel Gálvez Rojas, María Olaya Nájera, Pedro Fajal Campos, Arturo Kaplin Alard, Fernando Repolles Cortés, Guillermo Irujo, Benavente y Rainer Pavot, Hirsch.

SETENTA Y SIETE años de existencia cumple hoy la Dirección de Reclutamiento y Estadística de la Fuerza Armada, cuyo jefe actual es el general César Barrios Urrut.

También se hoy el Día del Reservista, que será celebrado en todas las unidades y guarniciones del país. En Santiago, el programa se desarrollará en el Estadio Militar y se iniciará con un torneo deportivo.

A continuación habrá repartición de premios a los ganadores y de medallas de servicios a los suboficiales.

ESTRADA E HIJO

Av. B. O'Higgins 2350-2 - Tel. 90583

PATRICIO ESTRADA M. avisa a sus distinguidos clientes que, por disolución de la Soc. Estrada & Lobretti Ltda., ha formado una nueva sociedad que girará bajo el nombre de

ESTRADA E HIJO

la que los seguirá atendiendo como de costumbre, en su nuevo local: Avda. Bdo. O'Higgins 2350-2, esquina de Virginia Opatz, con fono 90583. Aprovechamos la oportunidad para ofrecerles, de nuestra reciente

Importación directa — Resortes espirales para automóviles: Buick, Cadillac, Oldsmobile y Pontiac.

ESTRADA E HIJO

AVDA. BDO. O'HIGGINS 2350-2 — FONO 90583

REGALAMOS UN FRASCO de TINTA "STEPHENS" por cada lapicera

HASTA \$ 2.000: 1 FRASCO DE UNA ONZA

ARRIBA DE \$ 2.000: 1 FRASCO DE 2 ONZAS, VALOR \$ 2 40



JUEGO DE 3 OPAL

LAPICERA LAPIZ AUTOMATICO Y PASTA

\$1.750

JUEGO DE 2

LAPICERA Y LAPIZ AUTOMATICO

\$1.400

(LAPICERA SOLA \$700)

"STAEDTLER"

PLUMA DE ORO 14 KILATES

\$4.000

"ESTERBROOK"

\$2.200

CASA FIONA

UNION CENTRAL

COSTADO T. METRO

CASILLA 1701 - STGO.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the edges. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

Línea libre de Christian Dior triunfa en Chile

Colección primavera-verano presentó ayer "Los Gobelinos"

Éxito de exhibición ante gran mundo santiaguino

"Dior ganó anoche una gran batalla en Chile". Cerca de quinientas damas, representantes del gran mundo santiaguino, de las esferas diplomáticas, esposas de políticos y profesionales, representantes de diarios y revistas de la capital, dieron su visto bueno y el "vamos" a la gran Colección

BAUTIZOS.

El domingo fue bautizado en la Clínica Santa María, Pablo Arturo Bernardo, hijo del Subsecretario de Aviación, general con Eduardo Iensen Francke, y de la señora Lucía Cuadra de Iensen.

Fueron padrinos Ignacio Iensen y María Patricia Iensen Cuadros.

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Martín Andrés, hijo del señor Sergio Andreu Julia y de la señora María Eugenia Mañá de Andreu.

Fueron padrinos el señor Andrés Gaggero y la señora Graciela M. de Gaggero.

—Ha sido bautizado Juan Pablo, hijo del señor Jorge del Solar Lavanderos y de la señora María Regina Icaza de Del Solar.

Fueron sus padrinos el señor Enrique González Matthews, y de la señora Mimi Gastellu de González.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado de Estados Unidos el pintor Luis Alberto Sangroniz.

Primavera-Verano 1957 - 1958, presentada en los salones de "Los Gobelinos".

Los ciento veinte modelos que desfilaron ante los ojos críticos, sorprendidos y maravillados de los asistentes, estaban regidos por una línea que será soberana en los seis meses futuros; la línea libre.

Esa línea que da libertad a los movimientos, libertad a los colores, libertad a las faldas, libertad a las figuras femeninas, apareció en todos los modelos lucidos, desde los livianos trajes de cocktail y noche.

TRÉNTA MODELOS DIOR.

Seis jóvenes y atractivas maniquíes —tres chilenas y tres argentinas— pasaron la Colección, realizada íntegramente en los talleres de la gran casa, con operarias y técnicos chilenos, pero basada en los modelos exclusivos, seleccionados especialmente en París por representantes de "Los Gobelinos".

Tréinta modelos auténticos y exclusivos de Christian Dior —el general de la elegancia, que cada año gana batallas con sus colecciones—, desfilaron ante los presentes.

Junto a ellos se lucieron otros, creados por nombres tan famosos como Balenciaga, Pierre Balmain, Jean Patou, Jacques Fath, Massi Rouff, Hubert de Givenchy y Jacques Griffe, con el sello inconfundible de la elegancia y el boato parisien.

LUNARES, REINAN ESTE AÑO. — El común denominador de la Colección fue la Línea Libre de Dior, creada en el décimo aniversario de su carrera como modisto.

Y las telas predominantes en la Colección estival, comenzaron con los lunares, siguieron con los estampados en tonos violentos, los cuadrillos en blanco y negro, las gasas, sedas salvajes, fajas, tafetanes y rasos naturales.

En los tonos dominaron los pasteles: bleu de París, amarillos, bois de rose, lilas, azul marino, y negro para las horas de la tarde y la noche.

APLAUSOS PARA EL TRAJE DE NOBIA. — El desfile iniciado con el dos —piezas, número 33, lucido por Carmen —una modelo chilena, rubia y espiada—, con el nombre de Tourist, finalizó una hora y media después con el tradicional traje de novia que fue una sorpresa.

Realizado en gasa el modelo de amplísima falda y ceñido tallo abullonado, terminaba en cuello bebé y llevaba mangas cortas. Pequeños ramos de azahar iban prendidos en el tallo. María, la modelo que lució el sencillo pero maravilloso traje, conquistó los aplausos de los asistentes.

HOY NUEVA EXHIBICIÓN. — Esta tarde, a las 17.30 horas,



Lunes VICTORIA
La que no se debe armar.
VIVICA LINDORF A SUS STAND
VICTORIA FASHIONS - AMERIGO
VICENTINI - CHILE
(SOLAS MAYORES)
DISTRIBUIDOR: INTERNACIONAL FILMS

HOY REX
COMICA, SENTIMENTAL,
HUMANA,
ingeniosa.
Tres historias
de la vida
DISTR. INTERNACIONAL FILMS



"LENVIT"
CALZADO
PLANTILLA
A MANO
Garantido

Hormas y tacos de moda.

Cómprelo directamente con 20% DESCUENTO en la

FABRICA "LENVIT"

Santa Rosa N.º 656
Fono 391339

NACIMIENTOS.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Alberto Rodríguez Varela y de la señora Monique Delacalle de Rodríguez.

—En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor Ricardo Bentjerdt Lagreze y de la señora María Inés Arenas de Bentjerdt.

MATRIMONIOS.

Ha sido fijado para el 19 de octubre, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el matrimonio de la señorita María Angélica Frech Badias con el señor Hernán Casas Valdeés.

PARTES DE MATRIMONIO. — Inés Budge de Aguirre participa a usted el matrimonio de su hija María Luz con el señor F. Loyd Bendingfield Jr., y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el domingo 8 de septiembre, a las 17.30 horas.

—F. Loyd Bendingfield Jr., participa a usted su matrimonio con la señorita María Luz Aguirre Budge y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el domingo 8 de septiembre, a las 17.30 horas.

MATRIMONIO. — El próximo sábado 7 se efectuará, privada y solemnemente, en esta ciudad, el matrimonio de la señorita María Angélica Melo Kiriako, con el señor Galo Ríos Riveros. No se enviarán partes.



EUGENIO REDARD RENOW. — En la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, calle Moneda N.º 2950, se oficiará una misa a las 8.30 horas, por el eterno descanso de su alma, con motivo de cumplirse dos años de su fallecimiento. Esta ceremonia se efectuará el domingo 8 del presente, y la misa la rezará el señor cura párroco don Enrique Ipiña.

INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO

OFRECE A LAS DAMAS Y CABALLEROS:

Una efectiva enseñanza de manejo de automóviles en coche-escuela de doble comando.
A manejar sin riesgo, con un moderno sistema pedagógico, acompañado por profesor autorizado por el Departamento del Tránsito.
En coche-escuela, de doble comando, aprenderá Ud. a manejar BIEN Y CON SEGURIDAD.

MATRICULESE EN "INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO" STA. LUCIA 270

CICLO DE CONFERENCIAS EN LA SFF

El ciclo de conferencias organizado por la SFF, sobre problemas de alto interés colectivo, continuará mañana viernes a las 19 horas en nuestras oficinas con: "EL PROBLEMA DE LA ENERGIA ELECTRICA Y EL DESARROLLO INDUSTRIAL DE CHILE", sobre el cual disertará el señor Raúl Sáez.

Queda advertido que fuera del tiempo destinado a cada conferencia, se dispondrá de 30 minutos para que los asistentes formulen preguntas y planteamientos.

LA ENTRADA ES LIBRE

SOCIEDAD DE **SFF** FOMENTO FABRIL

¡no cabe duda!

AHORA TODOS PUEDEN COMPRAR UN REFRIGERADOR SUPER-POLAR

Aproveche la VENTA ESPECIAL DE INVIERNO

SUPER-POLAR

el refrigerador chileno de alta calidad.



El medio más práctico, moderno y realista de efectuar verdaderas economías en las subsistencias.

6 pies cúbicos
sin piezas móviles que se desgasten completamente silencioso
regulado por sensible termostato
venta directa en la Fábrica o en cualquiera de sus distribuidores

ENTREGA INMEDIATA

Garantía Técnica por 5 años

Sociedad de Artefactos Eléctricos Super-Polar Ltda.
Industriales 2940 (al final de Exequiel Fernández) Fono 498649-Santiago



Mes de la patria

casa GARCIA

se viste con sus mejores galas en la fecha de recordación histórica y ofrece este mes, en su Depto. Sastrería, TRAJES y AMBOS confeccionados uno por uno en nuestros TALLERES, A PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BAJOS.

AMBOS confeccionados con casimires de pura lana marca Oveja, corte moderno, novedosos dibujos, coloridos sobrios, todos acabados con material de primera, modelos recto y cruzado al precio **\$ 26.500.-**

AMBOS para hombres, confeccionados con casimires peinados nacionales e importados, modelos recto y cruzado, prolijamente terminados, con forros de seda y material de primera, quedan muy **\$ 21.500.-** pocos, a solo

EXTENSO surtido de vestones sport, especial para campo y playa, en Tweed, lana Magallanes, Gamuza, variedad de fantasías y colores, a **\$ 12.800.-** solo

AMBOS Primavera, livianos, corte elegante, modelo recto, 3 botones en Acetato, Piel Tiburón, Palm Beach, Fibra, variedad de colores todos **\$ 12.500.-** los gustos, al precio de

PANTALONES de hombre en casimir peinado, corte americano, en color café, gris y **\$ 8.500.-** azulino, a solo

VENDE MAS
casa GARCIA
Y MAS BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Rusos sugieren acuerdo sobre Cercano Oriente

PARIS. (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que Rusia, en nota a Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, ha propuesto nuevamente un acuerdo multipartito sobre el Cercano Oriente.

Un portavoz del Ministerio declaró que la nota "no contiene absolutamente nada nuevo".

La nota soviética fue entregada anoche por el Ministerio de Relaciones Exteriores a los Embajadores británico, francés y norteamericano en Moscú.

No hemos examinado aún pormenorizadamente la nota, pero ya puede decirse que no contiene absolutamente nada nuevo", dijo el portavoz francés.

El mismo portavoz dijo que la nota soviética no es simplemente lo dicho en una entrevista a las cuatro potencias el 11 de febrero pasado.

Hoy, como entonces, Rusia propone una "declaración" mediante la cual las cuatro potencias se comprometen a no usar la fuerza en el Oriente.

Aunque el Ministerio de Relaciones Exteriores francés no ha di-

cho nada, los observadores creen que la reputación de la nota de anoche será la misma que las cuatro potencias dieran a la nota anterior.

También dijeron que una declaración de no emplear la fuerza en el Oriente levanta una innecesaria, porque el uso de la fuerza ya ha sido prohibido por la Carta de las Naciones Unidas.

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores francés dijo, sin embargo, que la nueva nota rusa será examinada cuidadosamente en su oportunidad.



COASTER HARBOR ISLAND (Rhode Island). — El Presidente Eisenhower acompaña a su esposa, Mamie, en medio de una guardia de honor, en los momentos de llegar a la base naval Newport, el 4 de septiembre, para comenzar sus vacaciones. — (Radiofoto UNITED PRESS).

PERSISTE OPOSICION RUSA AL PLAN OCCIDENTAL DE DESARME

LONDRES. (UP). — La Unión Soviética impidió hoy la Conferencia de Desarme al rechazar el plan, por "insostenible", la propuesta final de los países occidentales. Los soviéticos empiezan su rechazo con la exigencia de una prohibición occidental "más realista". De no hacerse progreso, dijo, las negociaciones deberían trasladarse a "un foro más amplio". Se presume que quiere decir la Asamblea General de las Naciones Unidas, a reunirse en Nueva York esta semana.

Como es sabido, las conversaciones de Londres son las deliberaciones de la subcomisión de Desarme de las Naciones Unidas, integrada por Estados Unidos, Unión Soviética, Canadá, Francia y Gran Bretaña.

Vladimir Zorin, delegado soviético, se acordó de continuar el rechazo al Plan Occidental y lo hizo en la sesión regular de la subcomisión que hoy fue presidida por el delegado francés, Jules Moch.

Un vocero de la Embajada soviética en Ginebra, pronunciándose en nombre de periodistas, la posición de Zorin, y calificó la propuesta occidental de "totalmente insostenible".

Al rechazar el plan de Occidente, Zorin se refirió a su declaración del 27 de agosto, cuando "desahució el plan occidental de sus bases, durante 45 minutos. Entonces, rechazó primero la propuesta "cero aliento", para la inspección aérea sobre Europa y Asia, por considerarla "medio de espionaje a Rusia", y luego la propuesta de suspender por dos años las pruebas nucleares, porque Occidente insistía en que debía ir acompañada de una prohibición de producir armas nucleares.

El delegado soviético sostuvo que el plan occidental no contiene nada nuevo alguno, y que su discurso del 27, proclamado como la posición del Gobierno soviético, continuaba siendo su postura.

Zorin insistió en que el argumento soviético de que su país exige una suspensión inmediata de las pruebas nucleares al margen de todas las demás temas de desarme, que solo conduciría a "un congelamiento de dificultades" no es un argumento válido.

En ese punto, los delegados Harold Stassen, de Gran Bretaña, y David Ritchie, del Canadá, quisieron saber si la de Zorin era la respuesta final de la Unión Soviética.

Sin decirlo específicamente, Zorin replicó que nada nuevo había en las proposiciones occidentales.

Refutó entonces Zorin que la Unión Soviética no parecía ya interesada en una atención. Por su parte, Stassen, defendiendo el plan occidental, contra los cargos de Zorin de que era "demasiado complicado", sostuvo que, por el contrario, "es muy práctico y factible". Desafió seguidamente al delegado soviético, a que especificara los puntos que conceptuaba demasiado complejos. Zorin, que se cree que había recibido instrucciones de último momento de Moscú, hizo caso omiso de la invitación de Stassen.

VELASCO IBARRA REGRESA A QUITO

MONTEVIDEO. (UP). — El ex Presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, partirá el lunes próximo para el Perú al cual llegará el miércoles con el objeto de ponerse a la disposición de la Cámara de Diputados, que invitará los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero.

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

Retornando a su viaje, Ibarra dijo lo siguiente: "Voy a Quito para aclarar mi situación durante los incidentes estudiantiles ocurridos en Quito en 1955, que culminaron con la muerte del estudiante Isidro Guerrero".

MANIFESTACION CONTRA EE. UU. HUBO EN DAMASCO

DAMASCO. (UP). — Una multitud de unos 1.500 personas se reunió esta noche una manifestación contra los Estados Unidos.

La manifestación tuvo lugar en el barrio Kurdo y duró 75 minutos.

La policía impidió que los manifestantes salieran del barrio Kurdo y destruyeron por las calles centrales de la ciudad.

Esta es la primera manifestación que tiene lugar en Damasco desde que el Gobierno sirio acusó al de Estados Unidos de participar en una conspiración para derribar al Gobierno.

La acusación produjo la retirada de los Embajadores de los dos países y a expulsión de tres diplomáticos norteamericanos acusados en Siria. Los Estados Unidos negaron las acusaciones.

No se produjo escena alguna de violencia durante la manifestación de hoy.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Los manifestantes protestaron contra la "conspiración norteamericana" y reafirmaron su apoyo al Gobierno.

Empresa "Cinta" inició vuelos entre Santiago y Nueva York

NUEVA YORK. (UP). — Un avión DC-4 unió hoy por primera vez en vuelo comercial directo a la capital chilena con Nueva York al aterrizar a las 4.35 de la tarde en el aeropuerto internacional de Idlewild.

A bordo del vuelo inaugural de la Cinta, Línea Aérea Chilena, que comenzó su servicio regular.

Entre los pasajeros del DC-4 se encuentran Luis Octavio Reyes, Subsecretario del Interior, Enrique Pumarino y Adalberto García, de la Junta Aeronáutica Civil de Chile; los parlamentarios Jorge Errázuriz, Mario Hamuy, Humberto Enriquez, Hugo Miranda y Juan de Dios Carrasco; Ambrosio Valdovinos, del Banco del Estado; Enrique Cordero, director de la Comisión Nacional de Turismo; y Fernando Ramírez, subdirector de la Oficina de Correos de Chile.

De la gerencia de la Cinta repentinamente sus directores: Alejandro Ossa, René Páez, Renato Prieto y Manuel Ores.

Vienen estimando representantes cinco agencias de turismo de Santiago y Buenos Aires.

Los viajeros fueron recibidos por el Embajador de Chile en Washington, Mario Puga; el jefe de la Misión Chilena en las Naciones Unidas, Embajador José Barranco; el Conde General de Chile en Nueva York, Enrique Bustos; y en representación del Alcalde de Nueva York, Robert Wagner, por el comisionado del Departamento de Comercio y Asuntos Públicos de la ciudad, James O'Brien.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

Nueva York-Santiago dentro de cuatro días se irán funcionarios del Gobierno chileno, periodistas y representantes de agencias de turismo.

El avión salió esta mañana a las 11 A. M. de Miami, después de una escala de dos días en esa ciudad sureña.

O'Brien, ni el Embajador Puga, ni los funcionarios del Gobierno chileno, ni los periodistas, ni los representantes de agencias de turismo, ni el comisionado de Nueva York, ni el jefe de la Misión Chilena en las Naciones Unidas, Embajador José Barranco, ni el Conde General de Chile en Nueva York, Enrique Bustos, ni en representación del Alcalde de Nueva York, Robert Wagner, por el comisionado del Departamento de Comercio y Asuntos Públicos de la ciudad, James O'Brien.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.

Enviado, gerente de la línea chilena en Nueva York, dijo que "lo más importante de este vuelo es que por primera vez en la historia de ambos países una línea comercial de aviación hace el viaje directo desde Santiago hacia Nueva York sin cambiar de avión ni de nombre".

Alrededor de 200 chilenos y norteamericanos se congregaron en el aeropuerto de Idlewild con motivo del primer vuelo de la Cinta. Anunciaron que descendieron del avión los pasajeros, Concepción Ubech, Miss Chile de 1956, subió al avión en traje de baño con un par de zapatos de seda, con el propósito evidente de recordar al turismo de este país que mientras Chile en este momento podía disfrutar los deportes de invierno, la bella chilena, a petición de los fotógrafos y camarógrafos, se puso la subida y bajada de la escalera del avión, varias veces, a lo que no pareció oponerle ni el comisionado de Nueva York.

También se encontraban otros altos funcionarios municipales, entre ellos el comisionado de la autoridad del Puerto de Nueva York y presidente de la Bolsa de Valores de esta ciudad, James C. Kilgus.</

NUEVOS ACTOS DE TERRORISMO SE REGISTRARON AYER EN CUBA



A CLARACION

ESTABLECIMIENTO OFICIAL DE CAMIONES DIAMOND T

IMPORTADORES - DISTRIBUIDOR

Alberto Grünwald S.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHILE

CALLE MOLINA 436

CASILLA 99337

DIAMOND T MOTOR CAR CO.

Chicago

U. S. A.

Tiene el agrado de comunicar a sus favorecedores y público en general que su Representada, la Fábrica de Camiones DIAMOND T, ha tomado en E.E. UU. las medidas necesarias para terminar, de inmediato, con la venta en nuestro país de algunos camiones que bajo el nombre Falcon, se han estado ofreciendo.

Por consiguiente, con esta aclaración, queda terminada la confusión que se estaba produciendo entre los compradores.

Las personas que alcanzaron a comprar esos camiones bajo el nombre Falcon, contarán con la garantía de DIAMOND T, como igualmente la atención en el suministro de repuestos legítimos y servicio especializado.

Además, los interesados en colocar pedidos de importación directa para atender en provincias la Subdistribución oficial DIAMOND T, pueden dirigirse a la firma

ALBERTO GRÜNWARD S.

y así obtener los beneficios que en estos casos otorga DIAMOND T, Motor Car Co.

PENTATLON MODERNO

Entre el 10 y el 14 del mes en curso, se efectuará el Campeonato de Pentatlón Moderno del Ejército, prueba que se desarrollará en la siguiente forma:

10-IX-1957. — A. EQUITACION. Lugar: Escuela de Caballería, Quilota.

Se efectuará sobre un Steplechase de 3.000 metros con obstáculos, prueba similar en lo difícil del recorrido, a los Campeonatos Sudamericanos.

11-IX-1957. B. ESGRIMA. (Control eléctrico). Lugar: Gimnasio de la Federación Chilena de Esgrima. (Santiago).

12-IX-1957. 10 horas. C. TI-

Brasil (68) - Hungría (61)

PARIS, 4. — (UP). — El equipo de fútbol de Brasil, recordando de la inesperada victoria sufrida ayer frente a China Comunistas, venció esta noche a Hungría por 68 a 61, en los Juegos Olímpicos.

R.O. Lugar: Regimiento de Caballería N.º 2 "Cazadores" (Santiago).

12-IX-1957. 10 horas. D. NATACION. Lugar: Piscina Escolar (Santiago).

14-IX-1957. E. CROSS-COUNTRY. Cerros de Chena (San Bernardo).

14-IX-1957. F. CLAUSURA Y REPARTICION DE PREMIOS. Lugar: Escuela de Infantería (San Bernardo).

INUSITADO ENTUSIASMO PROVOCA EL TORNEO NACIONAL DE ESQUI

Chillán recibirá a los campeones chilenos, argentinos, bolivianos y norteamericanos en sus canchas los días 15 al 19 del presente en un magno certamen. — Toda la ciudad se ha movilizó a fin de asegurar el éxito de esta justa deportiva. — Se siguen recibiendo inscripciones para competidores y acompañantes.

Enorme entusiasmo se advierte entre los esquiadores chilenos y extranjeros para asistir al 23.º Torneo Nacional de Esquí que se efectuará entre los días 15 al 19 de septiembre en curso en las magníficas canchas de Chillán, bajo los auspicios de la Federación Chilena y con el concurso de la Asociación Central-Sur (Chillán y Río Negro).

En efecto, se han recibido ya un número de inscripciones, tanto de competidores como acompañantes, que sobrepasa los cálculos más optimistas, de donde se deduce que esta justa deportiva nacional superará todos los éxitos. Se anuncia la participación de los elementos que componen la veta guardada del esquí nacional, como ser Arturo Hamersley, Hernán Ockler, Sergio Navarrete, Alfredo Allaga y otros, quienes se confrontarán ante los nuevos elementos que han destacado plenamente en el curso del año como ser Vicente y Mario Vera, Jaime Braun, Mauricio Mattheu y el excelente corredor juvenil que ha ganado en casi todas sus intervenciones de la temporada, Hernán Bohrer, recién ascendido a Primera Categoría.

Boxeo amateur

Hoy, a las 19.30 horas, se reúne el directorio de la Asociación Santiago, en su sede de Alameda 237, altos, y a las 20.45 horas, hacen los componentes del Cuerpo de Arbitros y Jurados de la misma institución.

Se ha pactado para el sábado próximo, a las 21.30 horas, una competencia entre el Club Hípico B. C. y el C. de Gas, a efectuarse en el local del primero, Avda. Club Hípico 1001. Ocho encuentros completan el programa confeccionado para este evento.

El Club Subestaciones B. C., que lo componen elementos de la Cía. Chilena de Electricidad, se girará el sábado próximo a Rancagua a competir con el Inter Sports Club.

Dos instituciones bien cotizadas en el ambiente pugilístico santiaguino harán enfrentarse el sábado 14, a sus mejores defensores. Este programa se llevará a efecto en el ring de los artesanos, calle San Pablo 1617, a las 21.45 horas.

El Cía. Chilena de Electricidad Boxing Club, que dirige don Eduardo González, visitará el sábado próximo el local del Alberto Hurtado, calle Chorrillos 3808, a las 19 horas. En el carnet de peleas que serán ocho, intervienen los más destacados elementos de las citadas instituciones.

—00—

Seguendo su tradicional costumbre la institución sanpablita-

LOS ETRANJEROS. — Junto a los nacionales, se cotizarán los argentinos, Luis de Ridder y Carlos Miras, el boliviano, René Farwig, calificada figura del esquí continental. Además, todos los norteamericanos que intervienen en los últimos torneos de la Copa de Oro en Paredones y Kendar de los Andes en Portillo, tomarán parte en las justas de Chillán, con lo cual se provincia sura habrá de vivir uno de los acontecimientos deportivos más importantes, con lo cual el interés por el esquí tendrá necesariamente que aumentar en esta zona verdaderamente privilegiada.

Uno de los mayores atractivos para los esquiadores de llegar hasta Chillán lo constituye el hecho de que sus canchas están rodeadas de bosques, hermosos de por sí y que constituyen también interesantes obstáculos naturales. Por otra parte, se podrá esquiarse entre ocho o diez kilómetros desde el Hotel Termas, y luego habrá un servicio especial de buses que lo llevarán de regreso al Hotel.

INSCRIPCIONES. — Se siguen recibiendo en las siguientes partes para competidores y acompañantes: Secretaría de la Federación, Compañía 1000, de 19 a 20 horas; Banco Edwards (hablar con Roberto Edwards); Camiseros, Nueva York 37; Talleres Gráficos Smirnow, Arturo Prat 228, fono 63578; y Casa Elina, Estado 213.

na que preside con tanto acierto don Eduardo Andueza Sarmiento, efectuará el miércoles 18 del presente, a las 11.30 horas, su programa de Fiestas Patrias dedicado a los infantiles, presentándose en esta ocasión un escogido programa de circo, y exhibiciones de box infantil.

—00—

Se siguen recibiendo las inscripciones para intervenir en el Campeonato de Santiago, que organiza la dirigente metropolitana.

POR los BARRIOS

ELIGIO NUEVO directorio, para el período 1957-1958, el Club Deportivo Juventud Le Ovalle. La mesa quedó constituida de la siguiente manera: presidente, don Jorge Rivera; secretario, don Guillermo Salinas; tesorero, don Jorge Orrego; y directores, los señores Hernán Allaga, Oscar Serrera y Raúl Marchant; presidente honorario de la institución, don Víctor Cortés. Capitanes de las divisiones infantiles, Oscar Serrera y Raúl Marchant.

La selección de San Eugenio, invitada en dos presentaciones anteriores, alimera de la siguiente manera: Domingo Cortés, Raúl Cortés, Dionisio Aguilá y Luis Lantadilla. Roberto Bravo y Adolfo Olave, H. Haid, S. Espinosa, Guillermo Cisneros, Omar Morales y Eduardo Cisterna.



Haga un aro... en SAN ANTONIO 711

Facilidades Dieciocheras!

6 X 5

26-M-3

517-X

5 X 21-A

Distribuidores Autorizados

RCA Victor

Simtonia

discos

SAO ANTONIO 711

Fútbol, básquetbol, ciclismo y waterpolo serán eliminados de los Juegos Olímpicos

PARIS, 4. — (UP). — (Por Gastón Meyer). — El Comité Olímpico Internacional eliminará de los Juegos Olímpicos de 1960, los deportes de equipo y hará operativos otros cuatro, en su reunión del próximo 21 de septiembre, en Sofía.

Basketball, fútbol, ciclismo y waterpolo, serán eliminados totalmente. Boxeo, levantamientos de pesas, tiro y pentatlón moderno, se harán opcionales, en vez de obligatorios, y el país huésped decidirá si se incluyen en el programa.

Los miembros del Comité Olímpico Internacional (COI), que representa más de 70 países en el mundo, incluirán en el programa olímpico ocho deportes obligatorios y nueve opcionales. El cambio será propuesto por Avery Brundage, de Estados Unidos, presidente del COI, y seguramente será aceptado, porque cuenta con el apoyo de la mayoría de los miembros, tanto del Este como del Oeste.

Los que respaldan el proyecto consideran que el básquetbol, el fútbol y el waterpolo, ya no responden al espíritu olímpico que ha dejado de interesar a gran parte del público.

Quizá el factor principal radica en el hecho de que los deportes que se eliminarán representan competencias de equipos. Los juegos olímpicos fueron concebidos como competencias individuales, pero los antagonismos nacionales han llegado a tal grado, que las olimpiadas de Melbourne fueron calificadas como otra batalla en la guerra psicológica entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Los organizadores olímpicos también están preocupados por-

Buen triunfo del "Exprinter" en fútbol

Un triunfo laborioso fue el que obtuvo el cuadro del Club Deportivo "Exprinter", al derrotar por 3 a 0, al equipo superior del "Hotel Crillon", en disputa del valioso trofeo "Jorge Kuppenheim".

Después del match, los dirigentes del Hotel Crillon festejaron a los jugadores del "Exprinter" en amable reunión de camaradería.

El "Exprinter" jugará el próximo sábado, en la cancha Walter Müller, a las 15.15 horas, con el cuadro superior del Club "Comandancia en Jefe" de la Fuerza Aérea.

9 DE NOVIEMBRE: PEREZ-MARTIN

SUENOS AIRES, 4. — (UP). — Se fijó para el nueve de noviembre el combate por el campeonato mundial de peso mosca, entre el titular Pascual Pérez, argentino, y el español Toussaint Martin. No se ha resuelto aún el local en que se efectuará la pelea, pero se presume que se haga en el Estadio de fútbol del Club Boca Juniors.

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS



RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501

Exija esta etiqueta de garantía



GUENDELMAN SASTRES LE REGALA LA LOCOMOCION...!

"FANAB" LA MEJOR BICICLETA NACIONAL

TRES BOLETAS PREMIADAS TRES BICICLETAS "FANAB"

COMPRE HOY. GUARDE SU BOLETA PUEDE SER DE LAS PREMIADAS

MAGNIFICAS OFERTAS DIECIOCHERAS

PANTALON de casimio peinado todas las tallas y colores \$ 4.002

AMBA sport variedad de colores desde \$ 9.990

CHAQUETAS sport niños desde \$ 5.866

CREDITOS

GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852

LADO TEATRO CAUPOLICAN NO CONFUNDA LA DIRECCION

Proteja su salud: Consuma ACEITE PURO DE OLIVA

TAURUS

Entrega Inmediata

FACILIDADES DE PAGO

Motocicleta KREIDLER NO NECESITA INSCRIBIRSE

LA MAS SEGURA. MOTOR AL CENTRO

LA MAS BARATA: \$ 320.000.-

LA MAS ECONOMICA EN CONSUMO

CON LLAVE.

CON CUENTA-KILOMETROS

CON ASIENTO TRASERO

Gáñese Extra!

4.000 diarios, con la TEJEDORA de doble coma, importada

Marca "SUPER 2" Enséñanos a manejar. Con accesorios y 2 estuches metálicos.

Mensual desde: \$ 13.300

MAQUINAS DE COSER, \$ 39.000.-

caseras, de pie, semi industriales.

Mensual desde: \$ 8.000

M. YAIKIN Y CIA BANDERA 570

IDAR LTDA - ALAMEDA 1169

La llama del progreso agrega una nueva comodidad al Gas licuado

SUPERGASCO portátil sin instalación especial

Ahora podrá usted usar gas donde usted lo desee. El Artefacto y la fuente de Supergasco forman una sola unidad: la UNIDAD SUPERGASCO que no necesita de instalación y que le proporcionará combustible seguro y sin racionamientos. Usted lo compra y lo usa enseguida. La Unidad Gasco se emplea en Cocinillas y pequeños artefactos. Así también, disponemos de Unidades Gasco y equipos para uso industrial.



El uso de estos Equipos

Supergasco Portátiles ha sido autorizado por la

Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas

COMPANIA DE GAS

Sto. Domingo 1061, Teléfonos 82121 y 60679 Gasco Estación:

Alameda 3309 Fono 92886. Gasco-Providencia 2023 Fono 45761.

Gasco Ñuñoa: Irarrázaval 3239 Fono 46553. Gasco Matia: Avda. Matia 1028 Fono 51174

13

MANACLES de ALSINO.

"HIJO DE LADRON", novela, por Manuel Rojas. Poesía de Agustín Cárdenas. Quinta Edición en castellano, 393 páginas. Zig-Zag, 1957.

El asombroso éxito que ha tenido esta novela no sólo revela, naturalmente, la importancia y la humanidad de su contenido, sino la madurez a que han llegado los buenos lectores de Chile. Libro que ha agotado ya cuatro ediciones en castellano (incluida una argentina) y que ha sido traducido a varios idiomas, se ofrece en estos momentos como la obra más representativa de la literatura chilena: representativa por el carácter de su personaje central, Aníbal, y por la forma en que camina hacia él, y representativa en cuanto a la calidad de su lenguaje, que es la culminación de la larga trayectoria de la narrativa nacional.

Un paso noble y seguro vino, desde "Hombres del Sur", mostrándonos a un escritor excepcional, como es Manuel Rojas. (No cabe referirse aquí a su brillante condición de poeta, expuesta de su "Tronadura del Tronador".) La personalidad del gran novelista se expresa en cada uno de sus cuentos, en cada novela que ha entregado a la publicidad su talento. No podemos deducir sus conclusiones de juventud, sino de su madurez, que es la de un creador singular. Pensamos que, para alcanzar un nivel verdadero de esta novela, habría que adentrarse en su humanidad de tal manera que pudiera conformar un volumen tan denso como la propia novela. Esta podría enorgullecerse de cualquier literatura del mundo. Significa la manifestación más sensible de la cima a que ha llegado la novelística de un país.

"POESIA UNIVERSAL", (Grandes Poesías), Selección y ordenación de María Romero, 3a. edición, 585 páginas, Zig-Zag, 1957.

Un conocimiento cabal y hondo de la poesía universal es el que demuestra María Romero en esta nueva edición de una antología espontáneamente necesaria. La poesía, materia creadora tan indispensable al espíritu, se reúne aquí en un conjunto que se ofrece a todos los temperamentos. Del verso de tono menor a la palmaria del poema selecto hasta el extremo, estas páginas destacan la pasión artística de todos los grandes poetas del mundo. Citar sus nombres abarcaría un denso cúmulo de páginas. Pero, hay muchos más importantes como el contenido mismo del libro: son los índices alfabéticos de autores y las "Notas sobre los poetas". Especialmente esta última, que es de gran categoría didáctica, las páginas que comentan. Cada autor tiene aquí su cabida biográfica en líneas que, aunque breves, significan un aporte valioso al conocimiento de los versos que han conformado el libro.

"CIENTOS FANTASTICOS", por Alberto Edwards, selección y prólogo de Manuel Rojas. Biblioteca Cultural, 308 páginas, Zig-Zag, 1957.

Abre esta obra la tarea de rehabilitar la personalidad de autores nacionales poco conocidos en nuestra época. (No olvidemos que hace poco se editó "Cien Navarros" y un "Academismo", una antología de narraciones relativas a Chile). Con "Cientos Fantásticos", de Alberto Edwards, además de "Contemplaciones Chilenas", inicia un trabajo de alto servicio literario. En el caso de Alberto Edwards, se abre una nueva etapa de la literatura chilena, descubriendo al lector el mundo de un creador singular. Al margen de "Román Calvo, el Sherlock Holmes Chileno", estas "Cuentos Fantásticos" demuestran que la narración imaginativa tiene en Chile su tradición. Aunque lento en el desarrollo de sus historias, el autor, Alberto Edwards, de quien pensamos a conocer una buena virtud, consigue atrair, cautivar, suspender como el mejor de los noveladores de la fantasía.

Arreño del Rey y su familia en Varennes el 22 de junio de 1791. La fuga había sido preparada por el Conde Axel Fersen.

ENAMORADO HASTA LA MUERTE

Las mujeres románticas languidecen ante el nombre de Axel Fersen, el misterioso amor de la Reina María Antonieta. Comparan ventajosamente al apuesto y pálido joven nórdico con el gordo, torpe y gargantueso marido de la reina. En la fuga de Varennes se vio una que nunca el contraste. Fersen la había preparado a su muerte, y Luis XVI, al perder la corona, la dio a reconocer por dar una propia ocasión. No hay duda de que el amor de Fersen por María Antonieta fue muy grande. Por ella arriesgó su vida, y con una nobleza muy grande destruyó todo recuerdo que hubiera podido empañar la memoria de su digna atribución a las mujeres culpables. Con lo cual él ha pasado a la historia aureolado de nobleza, pero, al mismo tiempo, de ingenuidad. No se sabe por qué los franceses se han complicado tanto en este tema, y han escrito volúmenes enteros, muchas veces reimpresos en copiosas ediciones para demostrar la castidad de la reina. Ella, por último, era austriaca, y sus faltas en nada salían con a Francia. En cuanto a defender a Luis XVI del ridículo, ello es imposible. Lo hubiera sido igualmente permaneciendo la vida entera soltero. Se dice que la reina estaba demorada rodeada por que algo hubiera podido pasar. Pero... Versalles es muy grande y, además, existen los dos trajes, las cabelleras y el "chiffon". Situación de robar para ocultarse a las miradas indiscretas y, sobre todo, a las de un gordo a quien sólo le gustaba comer, matar, beber y llevar sus cuantas de lavandera. En honor de ambos personajes históricos, hay que creer firmemente que el amor fue amor, como es de ver que el conde fue discreto, ello se debió al natural y corriente deseo de no pasarse el dolo a los demás. FEU FOLLET



HOY SOMOS MANANA

S. URBANO

GUIA DE URGENCIA
Asistencia Pública: Central, San Francisco 85, fono 00191; Posta N. 3 (Maule-Chilo), 50061; Posta N. 8 (Compañía-Charrino), 61012; Posta N. 4 (Travieso-Villaseca), 43500; Posta Provincial (Manuel Montt 809), 45017; Posta San Miguel (Gran Avenida 2043), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0113), fono 22, La Cisterna.

CAJAS DE FARMACIAS — Profesora General, 00151; Radiografía, 02171; Botiquines — Santiago, 61171; La Cisterna, 180; Rumbos, 46092; Oficina Normal, 90111; San Miguel, 53008.

BOLETIN DEL TIEMPO

Elaborado a las 10 horas del día 4 de septiembre de 1957.

Se pronostica toda la mañana y hasta tarde, cielo parcialmente nublado, con vientos de levante y sudeste, con ráfagas de 10 a 15 km/h. En la noche, cielo parcialmente nublado, con vientos de levante y sudeste, con ráfagas de 10 a 15 km/h.

INFORMACIONES DE SANTIAGO
Temperatura del aire (dia 4): Máxima: 15,3 grados C, a las 16 horas 30 minutos. Mínima: 10,1 grados C, a las 6 horas.

Risas y Sonrisas

—Cuando estaba a punto de casarme descubrí que la que era mi novia gastaba no menos de 30.000 pesos mensuales con su modista.

—¿Y no se casó con ella?

—Me casé con la modista.

Un americano estaba enamorado de una encantadora joven, pero ésta se negaba a concederle su mano.

—Seré tu mujer —le dijo— cuando seas propietario de dos autos y dos casas.

Sin vacilar, el americano aceptó un contrato en el extranjero, trabajó como un forzado y al cabo de dos años volvió a su país donde compró dos casas y dos automóviles. Después, llama por teléfono a su adorada: —"Darling" —le dice—. Ya tengo las dos casas y los dos autos. ¿Cuándo nos casamos?

—¿Cuándo tú quieras, querido. Pero, ¿quién está en el teléfono?

—Te llamé por teléfono y me dijeron que te habías mudado.

—Sí, me mudé para el campo, porque la casa estaba embrujada.

—¿Pero tú crees en eso?

—¿Por qué no? Tú no puedes imaginar cómo me perseguían los cobradores en esa casa.

"El hombre es joven mientras una mujer es capaz de hacerle feliz o desgraciado. Llega a su edad madura si la mujer puede hacerle feliz, pero ya no consigue hacerlo desgraciado. Y es viejo cuando una mujer ya no consigue hacerlo ni feliz ni desgraciado."

—Y esto es un traje de género fresco?

—Fresquísimo, hija: cuando me dijeron el precio... me quedé helado.

—¿Qué ha sido de Rodríguez, que no ha venido esta tarde? —pregunta uno de los tertuleros a la que Rodríguez acude.

—Es que ha ido al médico— contesta otro.

—¿Qué le pasa?

—Tiene muchas tos.

—¿Pero hombre! Cuando uno tiene tos no va al médico.

—¿Pues a dónde va?

—Al conserje.

En ciertas latas de conservas austriacas, los compradores encuentran una estampilla que dice:

"Cuando haya coleccionado cien estampillas, le presentaremos una encantadora muchacha; una vez casado con ella ya no tendrá necesidad de prepararse usted mismo la comida."

CICUTA

—¿COMO TE VA, ALFREDO? —ME DIERON QUE ANDABA DE NOVIOS CON TINA.

—¿Y ME JURAS QUE SOY SU PRIMER AMOR?

—¡Y... POR ORDEN ALFABETICO TAL VEZ!

KID DINAMITA

EL DIARIO LLENO COMPLETO PARA LA PELEA DINAMITA VS COL.

APESAR DE QUE KID DINAMITA ES EL FAVORITO EN LA PELEA DE ESTA NOCHE, LA FOLIA HA VUELTO A LA RING POR VER QUE PASA.

CHUCK PUES PINKY PARA LOS 500.000 PAPA SUPER DINAMITA EN TODOS.

MUNDOS GEMELOS

EL HELICOPTERO ENCUENTRA A OTRO DE LOS PARACAIDISTAS EN UN LLANO.

NO...

RAMONA

NO PUEDE IR A VISITAR A MI TIO PORQUE ME LO PROHIBIO EL MEDICO.

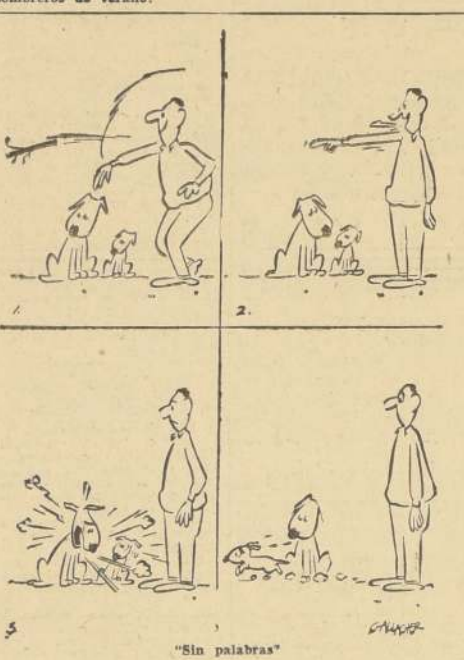
¿NO PUEDE SER?

SÍ ME INDICO UN SEVERO REGIMEN VEGETARIANO.

¿Y COMO MI TIO ES UN TIO CARNAL?



Ingeborg Schoener, hermosa morocha alemana, filmando en película, luce un exponente del último grito de la moda italiana en sombreros de verano.



Femérides de hoy

- 5 DE SEPTIEMBRE
- 1319.—El Cereemonioso.
 - 1567.—El Tribunal de la Sangre.
 - 1599.—Catedral de Barcelona.
 - 1704.—De la Tour.
 - 1791.—Meyerbeer.
 - 1809.—La Florida.
 - 1822.—Terremoto de Copiapó.
 - 1858.—Las Carreras de Baden.
 - 1900.—Servicio Militar Obligatorio.
 - 1904.—Liao-Yang.
 - 1921.—El Teatro Cervantes.
 - 1936.—El Sudario de Turin.

EL CEREMONIOSO— Nace en Belaguer el Rey Pedro III de Barcelona y IV de Aragón, llamado "El Ceremonioso". Luchó al lado de los reyes de Castilla y de Portugal contra los moros. Ganó con ellos la victoria de Río Salado. Luchó con Enrique II en contra de Pedro el Cruel o el Justiciero. Aparte de esto conquistó el Rosellón, que sólo se perdería en la batalla de Rocroy, conquistó parte de la Cerdeña y aceptó la monarquía de Atenas, tan justamente española, después de la fundación del Arcontado por los almaguaveros. Se casó cinco veces, con grandes ceremonias y ceremoniosamente tuvo 11 hijos.

EL TRIBUNAL DE LA SANGRE— El Duque de Alba creó en Flandes el Tribunal de la Sangre, así llamado por su crueldad. El Duque de Alba, cuyos descendientes figuran en el primer lugar en el ranking de nobles de Europa establecido por el Almanaque Gotha de Justus Perthes, fue general de Carlos V y de Felipe II. Era un gran militar, vencedor de la batalla de Muhlberg e ilustrado en Francia e Italia. El tal tribunal se llamaba según su creador "Consejo de los Desordenados". Los flamencos se rebelaron contra él y tuvo que salir del país. Luego le pasó lo mismo en Portugal.

CATEDRAL DE BARCELONA— Se consagra el altar mayor de la Catedral de Barcelona.

DE LA TOUR— Nace Quintín de la Tour, famoso retratista al pastel que hizo fortuna.

MEYERBEER— Nace el compositor Meyerbeer, en Berlín.

LA FLORIDA— Con el nombre de Villa de San Fernando, en homenaje al Rey de España, se funda la ciudad de La Florida, hoy día parte del territorio de los Estados Unidos.

TERREMOTO DE COPIAPO— La ciudad de Copiapó era destruida por un terremoto.

LAS CARRERAS DE BADEN— Se inauguran las famosas carreras de Baden, Baden, capital de uno de los principales reinos en que se hallaba dividida Alemania hasta la primera Guerra Mundial, fue un centro de mucha importancia para la hipica, entonces naciente. Como

No hay nada tan insoportable para el hombre como el reposo completo, sin pasión, ocupación, distracción ni cuidado. Entonces es cuando percibe su insignificancia, su aislamiento, su insuficiencia, su subordinación, su impotencia, su vanidad. —BLAS PASCAL.

Nuestros queridísimos compatriotas sólo han descubierto que están aburridos, pero no que aburran. —LORD BYRON.

El hábito es un problema vital para el moralista, puesto que por lo menos en la mitad de los pecados de la humanidad se deben al hábito de tener que soportarlo. —BERTRAND RUSSELL.

Dice mil cosas agradables, pero jamás dice "adiós". —J. G. Saxe.

Hay que saber aburrirse (II) faut savoir s'ennuyer. —PROVERBES FRANÇAIS.

Palabras Cruzadas

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13						14					
15						16					
17				18		20					
21			22		23		24				
25			26								
27			28								
29			30								
31	32		33						34	35	
36		37		38					39		
40			41		42			43			
44				45		46	47				
48						49					
50						51					

- HORIZONTALES:**
- Relámpago, retrana.
 - Agradables, planificadas.
 - Seductor.
 - El que arroja un rebato.
 - Quezad, monarca en España.
 - Terror, esquinazo del judaísmo (PI).
 - Compañero (PI).
 - Viruta, teologal.
 - Madero para ademar.
 - Gusado vacuno.
 - Mueve los remos.
 - Perfume, aroma.
 - Existir.
 - Natural del Lacio (Fem.).
 - Ardor.
 - Papiradas, golpes.
 - Dios de los mahometanos.
 - Ditar en una cuenta.
 - Repetido, pañal.
 - Rombo de una flor.
 - Unir, enlazar.
 - Anar, para pescar.
 - Sin vigor.
 - Al revés, letra griega.
 - Modo razonado de obrar o hablar.
 - Poder, retirar.
 - Aros pequeños.
 - Irritada, enroscada.
 - Palo usado para rasar.
 - Asar ligeramente.

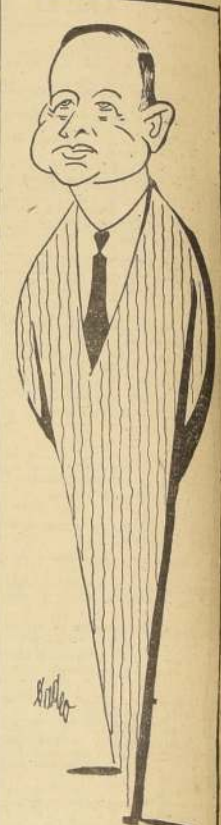
- VERTICALES:**
- (Andrés, María) Célbre matemático y físico francés (1775-1835).
 - Posee una cosa.
 - Quadrado vacuno (PI).
 - Los primeros en su clase.
 - Tercer hijo de Adán y Eva.
 - Pizarra, umbrillera, perenne, de olor fuerte.
 - Cierta tela de seda.
 - Mueve los remos.
 - Carne asada.
 - Piensa cúbica de mármol, de drá, etc., que los antiguos usaban para pavimentos.
 - Insular, lontería.
 - Territorio que gobierna en cast.
 - Corra el pelo al rape.
 - Apuntar.
 - Unir, enlazar.
 - Simbólico químico del latón.
 - Rostros de palo usados en la cocina.
 - Segunda terminación de modo.
 - Presión y botón que se usan en la orilla de la capa.
 - Vibrando o golpe sin ruido.
 - Reverencia, con suma honra.
 - Poco comunes (Fem.).
 - Río de Alemania y Polonia.
 - Sustancia que fabrican las abejas.
 - Mamífero carnívoro.
 - Hermano del padre o de la madre.

Verdad, aunque difícil de creer

AUMENTO DE PENSION— Vienen a ser, ex Presidente de la República, a ver considerables aumentados sus haberes como tal. Desde 1921, los ex Presidentes de la República cobran anualmente. Ahora, en virtud de un acuerdo del Parlamento, estos aumentos se elevarán a un millón, seiscientos sesenta y cuatro mil francos anuales, o sea, el mismo sueldo que un Consejero de Estado.

DURACION DE LOS RELOJES— El volante del reloj pulsera, que cualquiera de nosotros lleva puesto en la muñeca, se mueve a razón de dieciocho mil golpes por hora. Esto no impide que muchos especulen afirman que son necesarios especiosos años para que deje de ser un reloj bien cuidado.

El Rostro del Día



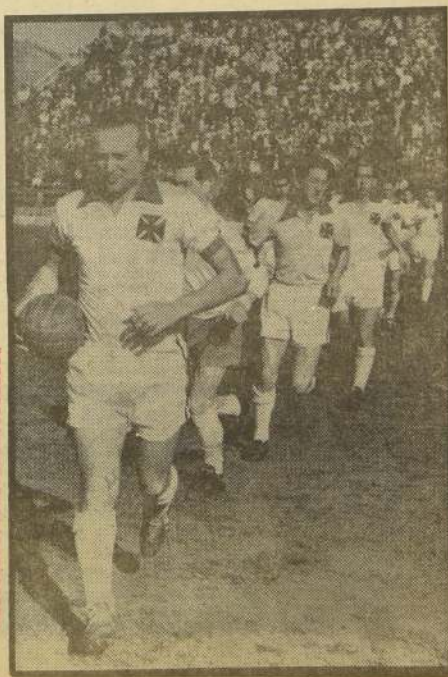
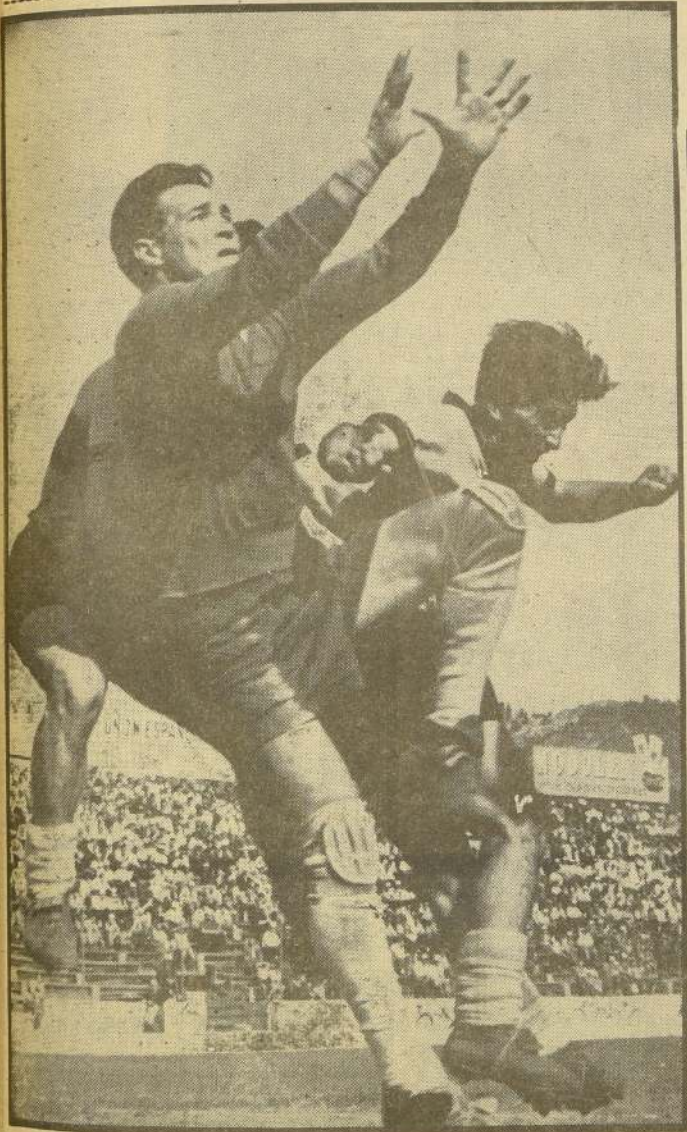
Mr. Roy R. Rubottom, Secretario de Estado Adjunto de la EE. UU. para los Asuntos Latinoamericanos que, de regreso de la Conferencia Económica de Buenos Aires, aprovechará un breve estada en Santiago para abordar diversas materias de alto interés con Ministros de Estado y autoridades de nuestro país.

BESUITADO DEL PU

PRIMO DE LOS RELOJEROS, el BESUITADO DEL PU, es una especie de reloj de pulsera que se usa en la muñeca. Este reloj es muy preciso y mide el tiempo en segundos, minutos y horas. Es muy popular entre los relojeros y los amantes del tiempo.

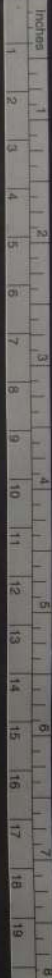
SUPLEMENTO DEPORTIVO

Fútbol...



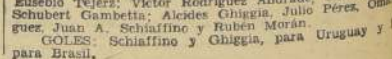
FÚTBOL... Y más fútbol. Pero ahora estábamos de para. Vendrá una pausa en el campeonato. Se dará paso a la preparación del conjunto nacional que disputará la Copa O'Higgins con Brasil y las eliminatorias para el mundial de 1958, frente a Bolivia y Argentina. Mientras tanto, los cuadros profesionales reanudarán sus actividades. Descansarán los que más se cansaron en las 16 fechas. Entre ellos se encuentran Audax, que participó lanzado. Abrió una ventana que hizo creer en un prematuro campeón. Pero... cayó de golpe y porrazo. Y le ha dolido. La lluvia de derrotas seguidas. La "U" se aprovechó de la baja de los "verdes" y la suspensión del torneo lo sorprendió en igualdad de condiciones con Audax. Magallanes estuvo a un paso de alcanzar a los punteros. San Luis dijo que no y lo postergó al tercer lugar. En el 4.º van los quilimanos, Everton y Colo Colo, quien, a lo campeón, viene arremetiendo como un huracán.

Está a 3 puntos de la "U" y Audax, y a 1 de Magallanes. ¿Quién lo irá a parar? Parece que nadie, pues ya tomó la onda. En el grupo intermedio quedaron Palestino, Unión Española, Wanderers y Rangers. Más abajo están O'Higgins, Green Cross, Ferro y UC, que cierra el cómputo. Arriba, en este musical, presentamos a Coppa, valiente arquero: abilverde. Luego, a Chirinos, valeroso meta de Audax, quien ha bajado en los recientes partidos. Abajo, Gohbo, capitán de Green Cross, encabeza el pujante cuadro que va a saludar en el centro del campo. En la contrapunto, vamos primeramente a Contreras, eficiente "volante" albacilete. En seguida, un trío internacional: Díaz, Bello y Fernández; después, Mario Ortiz, que de nuevo, por lo que está jugando, aparece como titular en la selección; abajo, dos "nuevos" que le están haciendo muy bien: Toro y Miranda, y finalmente, Zamora y Ortiz, ala izquierda de San Luis.



Los argentinos están mejor que nun

LA CASA DE LOS PIJAMAS
HUEBANDOS 1165



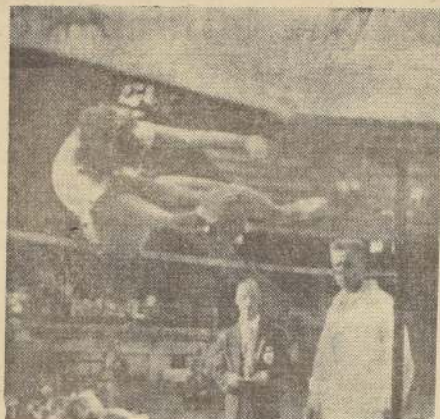
PERO VOLVIENDO al
seleccionado que prepara
los lances eliminatorios im

[illegible]

Abogados: presidente honorario de la "U"; presidente de la Rama de Automovilismo del Club Deportivo Universidad de Chile; presidente de la Asociación Central de Fútbol; Asesor Jurídico, en los ratos de ocio, de numerosas empresas industriales, mineras y comerciales, entre otras, la Andes Mar-Bus.

Novedades atléticas.

EL "BARREL-ROLL" PREOCUPA A LOS ESPECIALISTAS



GRAN ESTILISTA.—Ise Barends, la mejor especialista, que ha lucido aquí su impecable estilo californiano o "Osborne", con que logró mantener la primicia de la prueba, hasta 1953, en que la brasileña Daisy de Castro superó por un centímetro su record de 1.63 metro. Recostada sobre la varilla, ya ha logrado salvarla con el segundo rechazo de su pie derecho, con que habrá de caer al foso



CON EL NUEVO ESTILO.—Juan Ruiz, el eficiente estilista de la Universidad de Chile, salta de vientre sobre el travesaño, mientras que su brazo izquierdo se mantiene junto a la pierna del mismo lado, y que ha servido de modelo a la derecha aún está doblada, para estirla totalmente más tarde. Es el nuevo estilo que ya está usando el experimentado atleta, en buena demostración de sus ventajas, y a las que se refiere el entrenador Domingo Guzmán.

BRASIL: SE EXCLUYE A EMPLEADOS PUBLICOS EN JIRAS DEPORTIVAS

UNA DISPOSICION del Gobierno del Brasil, ha provocado un nuevo problema en el fútbol del gran país del norte, como al fuerzan pocos los que tiene que resolver después de la ineficaz actuación de su selección nacional.

Es la que se refiere a la prohibición para que los funcionarios públicos integren delegaciones deportivas profesionales, y que surgió a raíz del viaje que debió efectuar el presidente de Bangu, como jefe del equipo que jugó en Colombia. La petición respectiva de licencia fue rechazada de inmediato, a pesar de lo cual el dirigente cumplió con la misión que se le había conferido.

Ahora, y en medio de muchos comentarios adversos a la medida adoptada por el Ministerio de Educación, y también de algunos cambios de palabras de los clubes profesionales, con personas del Consejo Nacional de Deportes, se ha dedicado la situación irregular del medio Altair, que a pesar de ser un jugador pasado, se le autorizó para integrar el equipo amateur que jugó en el reciente campeonato sudamericano militar, con poca fortuna, dicho sea de paso.

La prensa brasileña no informa sobre los fundamentos de tan discutido decreto.

VENTAJAS

Las ventajas del estilo, las señala el entrenador, destacando que, sobre lo que se ha practicado hasta el momento, se logra obtener un rendimiento más efectivo, con el menor esfuerzo, haciéndolo, incluso, más adaptable a las aptitudes físicas de nuestra juventud.

"Esto, sin dejar de reconocer, es lógico, que tendrá mayores posibilidades de llegar más arriba, quien posea piernas largas, adquiera la indispensable coordinación de movimientos, y que posea también potentes abdominales. Todo dentro de un trabajo constante, en el mismo—se cuiden todos los detalles y se prepare el organismo para un esfuerzo superior. Se podrán alcanzar marcas aceptables, seguramente, pero sin que ellas signifiquen que se ha dominado la técnica; el estilo que conviene a las condiciones físicas, y que seguramente habrá de ser en definitiva, el "Barrel-Roll". Y eso no puede improvisarse; hay que pulirlo con muchos sacrificios. Es lo que deben entender los saltadores nuestros. Uno de ellos, Juan Ruiz, ha encontrado en su experiencia el camino para salir con el nuevo estilo, pero no sin corregirlo pacientemente cerca de un pie. Y todavía requiere correcciones."

La evolución en la técnica del salto alto, según el entrenador Domingo Guzmán.—Desde la "tijera", hasta la modalidad que hoy practican las más destacadas figuras mundiales.

Un nuevo, aunque también antiguo estilo en cierta manera, está de moda entre los especialistas del mundo en salto alto: el llamado Barrel-Roll (vuelta de barril). Straddle o de vientre, y que posea características—que procuraremos sintetizar en esta crónica—significa un paso decisivo en la economía de fuerzas, en provecho de mejores registros. Es decir, lo ideal de quien se dedica a luchar contra los centímetros, los metros o las fracciones de tiempo. Buscar el mayor rendimiento con el mínimo de esfuerzo.

Estimado, entonces, de interés conocer sus principales características, hemos charlado con un técnico de prestigio en la técnica de los saltos, como es Domingo Guzmán, el habil y estudioso entrenador de la Universidad Católica, y también profesor de atletismo de la Escuela Militar desde hace años, que además exhibe como valioso antecedente haber sido alumno de don Carlos Strutz, de quien recibió el acervo de los profundos conocimientos del gran maestro, que el coach ha seguido aumentando, ya sea en la observación lenta de lo que ha visto en Olimpiadas como la de Londres, de 1948, en los varios campeonatos continentales o, también, en la lectura constante de cuanto texto llega a sus manos relacionado con su profesión.

Tiene, pues, autoridad para hablarnos sobre un tema de tanta actualidad.

DESDE LA "TIJERA."—Un poco de historia primero—nos dice Guzmán—, antes de referirnos al estilo que hoy preocupa a los saltadores de alto, y para comprender mejor como se ha llegado a él.

Fue el inglés M. J. Brooks, quien asombró al mundo deportivo, allá en 1876, cuando pasó 1.90 metro, en Londres, con el estilo "tijera", que consiste en saltar sentado, generalmente sobre la vara, o a veces de frente. Una forma primitiva hoy ya fuera disueto, pero que fue el mismo que practicaba el uruguayo Carlos Patino cuando, en 1919, estableció el primer record sudamericano de 1.71 metro. De los atletas nacionales, aún continúa practicándolo el argentino Roberto Méndez Parry, y fueron buenos cultores de él, entre las figuras chilenas, Hernán Orrego, entre otros. Eran, cuando especialistas, como se ve, la técnica, brinca más que su estatura de 1.65 metro, pero tenía un vigoroso rechazo y gran espíritu de lucha contra la altura.

Por lo demás, es la modalidad con que todos nos iniciamos, desde niños, para salvar la clásica varilla de coligue...

EL CALIFORNIANO, O WESTERN ROLL.—Pero la evolución del atletismo obligó a buscar nuevos métodos de acción. Y es así, según Guzmán, como se apreció poco a poco un cambio, aunque siempre se manteniendo y cayendo con el mismo pie. De todas maneras, se alcanzaron progresos apreciables que fueron acercando a los 2 metros, y aun pasándolos, como lo logró Harold Osborne, el especialista norteamericano que se lució con el nuevo estilo, y que incluso le dio su apellidado, al elevarse a 2.03 metros, el 27 de mayo de 1954. De los atletas nacionales, cabe mencionar a Luis Alíende, también de cortas piernas, que llegó a 1.65 metro, en Río de Janeiro, en 1947, y especialmente a la notable Ise Barends, tres veces recordwoman continental, que dejó el registro de la prueba en 1.63 metro hasta que se lo quitó la brasileña Daisy de Castro, aunque con menores recursos técnicos.

UNA TRANSICION.—"Es Lester Steers quien la señala claramente—añota Domingo Guzmán—, cuando mejora el record mundial de 2.09 metros, que



EX RECORDMAN del mundo, ex Charles Dumas que logró salvar los 2.15 metros, con el estilo que hoy domina en los fosos de todo el orbe, y que ya está siendo puesto en práctica por los especialistas sudamericanos. Con sus largas y potentes piernas, se apronta para elevarse sobre la vara, apoyado aún por la pierna con que habrá de rechazar...

defentaba su compatriota Walker, a 2.11 metros, cuando dejó el pie de rechazo arriba, para caer con la pierna de vuelo, y con el que se adelantó al estilo hoy en boga". Era en 1941.

UN CENTIMETRO MAS.—Pero habrían de transcurrir 11 años, según nuestro técnico, para que se encontrara la fórmula exacta que, seguramente, llevaría a rápidos progresos. De ellos dio muestras Walter Davies, el otro especialista americano, cuando obtuvo la corona olímpica en Helsinki, en 1952, en que saltó 2.04 metros, ya colocándose de vientre sobre la vara, pero con la pierna de rechazo doblada, y manteniéndola sin caer hasta que, un año más tarde, batió la marca de Steers con esta modalidad, en 1 centímetro, provocando elogiosos comentarios, ya que era indudable su efectivo provecho en favor de mejores alturas, evitando desgastes de energías.

EL BARREL - ROLL.—"De esta manera, y en incesante evolución, que los entrenadores agudizan con apasionada atención, como es de suponer, se pulen aptitudes, pero ya con el incentivo de adaptarse a este estilo que, según Guzmán, es la variante del californiano mismo, y que consiste en traspasar la varilla en posición ventral y caer con la misma pierna de rechazo, usando la otra de pierna

de vuelo, pero efectuando el giro del cuerpo con la primera pierna tendida, para luego—idealmente—, a levantar la otra hacia arriba, mientras que la cabeza cae ya al otro lado, ayudando a elevar el centro de gravedad, que es la razón del salto mismo. Es la modalidad con que Charles Dumas saltó 2.15 metros, el 29 de junio de 1956, nuevo record mundial, y que el ruso Yuri Stepanov también para mejorarlo a 2.17 metros, el 13 de julio pasado.

Este es, en breve bosquejo, el progreso técnico del salto alto, desde que se inició su práctica en los fosos del mundo, y que parece que se defenderá algún tiempo, ante la indubitable eficacia de este estilo, que permitirán animar en la actualidad miles de especialistas, entre ellos los chilenos. Basta destacar el trabajo que se está realizando desde los juveniles hasta los conagrados, y como si ha podido apreciar en los recientes torneos, en los que ha sido Juan Ruiz, el experimentado saltador, quien ha ofrecido una exhibición más cabal de las virtudes del "Barrel-Roll", también "Straddle".

Otros elementos de su misma capacidad, como Ernesto Lagos, también están practicándolo, para lograr el necesario dominio de sus movimientos totales.

Como se practica

He aquí, el trabajo que debe efectuar el atleta, que desea adquirir el estilo "Barrel-Roll", según lo indica el entrenador Domingo Guzmán: IMPULSO, de 7 a 11 pasos; ANOVACION, después a la varilla, 35.0 más o menos; RECHAZO, cerca de ella; después lo hace a solo 70 centímetros; POSICION DE LOS BRAZOS, un codo a favor de la pierna de vuelo, mientras que el otro se lleva flexionado sobre el pecho, para ayudar fuertemente a la rotación del cuerpo que se ha colocado ventralmente sobre el travesaño.

En cuanto a la CAIDA, debe procurarse elevarse de vuelo, golpeando con fuerza, pero sin perder la coordinación, para que contribuya a bajar la cabeza, y evitar la tendencia a subir, como ocurre siempre, cuando no se domina el estilo, y que ayuda fuertemente a subir el centro de gravedad, aprovechando el impulso ascendente que se ha logrado en el salto.

El llevar la cabeza hacia su posición normal, no es sino la defensa propia quien está cayendo, y lucha contra su estabilidad. Por eso hay que dominarla, hasta lograr que contribuya al éxito de la tentativa.

EL BOXEO PRODUCE MENOS VICTIMAS QUE LOS AUTOS



JORGE ROBLEDO. — Se paró el domingo en el Paseo de Nuñoa y dictó una cátedra de fútbol. Fue un espectáculo. Dominó la pelota, la manejó con elegancia y se movió con gracia. Era un jugador de metro, picaro, intencionado. Jugando de insinier de nexo, vino de atrás a buscar al área el producto de su propio talento creador, como si quisiera que los jugadores creyeran que él no usaba trucos. Pero él tenía trucos, y los usó. Con unos toques certeros, haciendo salir la pelota como de billar rumbo al arco de Donoso, arquero de Palestino. Los jugadores de Palestino se rajaron los manos aplaudiendo, y lo hicimos todos aquellos que vamos al fútbol a disfrutar de un espectáculo digno de ser visto. Los jugadores, atraídos por cultos señores magistrales como el "grinjo", que una vez formó frente al palco real británico para recibir la Copa Inglesa, se fueron a la tribuna del mismo del 53. — Muchas gracias como esas se escuchan a la salida del Estadio Nacional. Y había alegría en todos los corazones. Y yo me fui con un crack con toda la barba.

Djalma Santos, Rodríguez Andrade, Rossi, Schiaffino y
Julinho

De los jugadores que nosotros conocemos personalmente, están Danielis, Djalma, Rodríguez Andrade, Rossi, Julinho y Scottalano. Forman el grupo de los sudamericanos, con excepción del arquero Baniela, que como se dijo suponer que Di Stéfano eligió el resto porque cuando nombra a un jugador que está en un plano similar al de aquellos, hay que admitir que el jugador es Baniela. Pero si demás, no es el caso de venir a poner recién ahora en duda la capacidad de uno Puskas, o un Bonzoli.

FRANCISCO TORRES
Hay profusión de apellidos
Torres y Rojas, en nuestro
fútbol de primera división.
Moisés Torres y Juan Luis
Luis se juntaron tres del pri-
mero, en la cancha: Hector y
José (Pernil), de Magallanes.
Juan Torres y Juan Luis, de
Iloilo. Y de los tres, Torres,
de San Luis, para todo el
mundo, es un zaguero firme
y poderoso. ¿Qué le pasa, en
cuenta con un rechazo que
soluciona cualquier problema
del área, y que ataja tanto
los tiros como los pases? Qui-
back centro muy completo.
Una pieza decisiva en una defen-
sa que dispone de otros valo-
res: el delantero Juan Luis
Rodríguez y René Quintral, lo
que permite medir con me-
jor perspectiva la calidad del
ataque. ¿Qué le pasa, ¿podría
recordarse de él?

Existen otros deportes mucho más peligrosos, prosaicamente Occenti. Así tenemos, por ejemplo, los deportes mecánicos, que aparte de poner en serio peligro la vida de los protagonistas, amenazan a veces con la muerte. El deporte más peligroso, quizás, que el boxeo es el automovilismo, más peligroso que el abajismo. Yo no sé si el abajismo es un deporte, pero en algunos círculos se siente por el pugilismo. En América y en las Filipinas yo vi a sacerdotes que enseñaban a los muchachos a manejar. Los muchachos se caían y se les caían los dientes. Los "Mill Milies" han dejado más víctimas que si boxeo. Los damas, en cualquier deporte, se puede sufrir un accidente mortal. Los deportes mecánicos que el boxeo, además del automovilismo, son más peligrosos, el deporte más peligroso es el automovilismo, donde los jugadores se exponen a toda clase de accidentes.

Recreo Sergio Salvia, la todos los atributos del verdadero campeón de campeón a la cumbre, afirmando en sus vivientes subaltanantes, «fines para descolar en el ring, por eso aguanté y una honestidad a toda prueba. Dentro y fuera del cuadrilátero. Quien sea así el momento de ser un campeón para poner de relieve esta última condición del campeón, porque es la que menos trasciende en un muchacho serio, muy responsable, con conciencia deportiva y ética profesional. De nada le habrían servido sus notables condiciones físicas si no las hubiese podido y afianzado a través de una vida dedicada íntegramente a este deporte duro, difícil, y que por lo mismo, lo exige todo. En el ring solo triunfan hombres de la capacidad de Salvia, y de su contención moral. Se dan en sí las condiciones del deportista ideal que quiere a su deporte y no desprecia las aptitudes de que lo dota la naturaleza. Por eso es que al merced de sobre el título que conquistara en fecha reciente, le dice Andrés Osorio, su digno antecesor. Y por eso, a buen seguro, andará muy bien todavía en la ruta del campeón, logrando nuevas y grandes conquistas para satisfacción personal y prestigio del boxeo chileno. Salvia pertenece al tipo aquel de deportistas en los que se pueden alzar las mejores y más grandes esperanzas. Están avaladas por un carácter firme, un valor, una fuerza, una voluntad, un tesoro, su moral maciza, compatible con las duras exigencias de su oficio, y porque tiene a su lado un compañero lino y capaz, que tiene para el campeón una permanente actitud paternal, y que se llama Sabalva y Villarreal».

SERGIO SALVIA

Maracanã vale

ANDRÉS OSORIO ganó el título campeón de Chile en peso liviano 27 de julio de 1955, al derrotar osorino Augusto Carcamo. La pelea duró un año, un mes y tres días o tarde, el viernes pasado, frente Sergio Salvia.

HENRY ARSMSTRONG fue uno de los campeones que más asombro provocó en todas las épocas. A un mismo tiempo tío en su poder tres títulos mundiales, en diferentes categorías: pluma, liviano y medio mosado. Se retiró a raíz de una seria afección a la vista que causó la pérdida de un ojo. Más tarde se hizo pastoreador.

A black and white photograph of a man in a boxing stance. He is shirtless, wearing boxing gloves and shorts, and is standing on a dark surface. He is looking towards the camera with a serious expression. The background is a plain, light-colored wall.

En una reciente reunión que celebró la Municipalidad de Rio de Janeiro se discutó la posibilidad de poner un veneno al Estado de Maracani. El edil Frederico Toledo expresó que el gigantesco estado (o más grande del mundo, a juicio de todo brasileño), significaba una carga pesadísima para los cofres municipales. Algo así como un elefante blanco. El edil formuló la sugerencia al "Prefeito" de Rio, explicando que el producto de la negociación podía servir para la construcción de locales escolares y centros de puericultura.

Sin embargo, la moción tuvo un inquietador muy fuerte: el otrora edil Couto de Sousa, quien a fuerza de diversos argumentos evitó que la indicación fuera votada como pretendía el hombre a quien se le había quitado la alcaldesa que desapareciera. De esos argumentos, hubo uno que dejó parpadeando al propio "Prefeito". Fue aquel que reveló que el mayorazgo de la familia Couto, el más poderoso e inmovilizable de la elite de 1950 del fútbol brasileño, estaba abalanzado en algo así como dos millones de cruzeiros que se los iba a dar, como se decía, "a los millones de campesinos chilenos". Y como se comprobó, dijo Couto de Sousa, "no habrá mucha gente interesada en un asunto tan estúpido y todavía tan precario".

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para tí!

CATRES DE BROMÉ

COMODA-CAMA VELADOR

ESTANTES CAMA \$12,800

CAMAROTES CON SOMNIER \$15,800

COLCHON SIMMONS \$12,500

SOFA CAMA

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
 BUENOS AIRES, MALDONADO
VICTORIA 2856

Católico

LA SEGUNDA RUEDA.

EL AZUL REEMPLAZA AL VERDE.

En pocas fechas, el torneo mayor del fútbol profesional ha cambiado totalmente de fisonomía y se ha tornado apasionante.— La frenada impresionante de Audax y la magnífica levantada de Colo Colo otorgan a la competencia un interés que casi nadie esperaba.— San Luis y Everton que tuvieron también serias caídas, se han recuperado.— Magallanes, sin convencer, aún se mantiene en el primer plano

ANTES DE JUGARSE la última fecha de la primera rueda, se pensaba que el Campeonato Profesional de 1957 iba a brindar una segunda rueda deplorable, con un puntero distanciado y con el título asegurado ya mucho antes de que finalizara el torneo. Pero, en esa fecha, Audax Italiano sufrió una sorpresa derrota frente a Magallanes. Pese a ello, el elenco verde se mantuvo cómodamente distanciado en el primer puesto.

Pero esa derrota fue sólo la primera de una serie de cuatro. Y entonces el campeonato tomó color y calor. El pelotón se agrupó y aparecieron nuevos animadores en el torneo. Uno, Universidad de Chile, que comenzó, a mostrarse más armado y con una delantera efectiva y de fútbol preciso y hermoso. Otro, Magallanes, que basaba todo su poderío en su defensa, que sabe construir juego y empuje a una delantera endebles e inconsistente. Mientras tanto, se retrasaron San Luis y Everton, que fueron los primeros que estuvieron cerca de Audax Italiano.

Y, desde la mitad de la tabla, surgió Colo Colo con una fuerza incontestable. No cabe duda que lo

más impresionante, lo que más entusiasma en estas primeras fechas de la segunda rueda, es esta levantada impresionante del popular cuadro albo. Cuando Colo Colo anda bien y va entrelazado con los de adelante, el campeonato toma clima popular y los estadios se llenan. Es lo que está sucediendo ahora. Luego de pasar por una racha infortunada en la que no sólo había suspendidos en sus filas, sino también lesionados, Colo Colo ha conseguido estructurar su elenco. La presencia de un elemento joven, Juan Soto, ha dado aún más poderío a su ofensiva y ya tenemos al team albo a solo tres puntos de los dos punteros.

Mientras Audax Italiano, en toda esta rueda, se ha mantenido en sus 31 puntos, Colo Colo, con un empate y dos victorias, ha ganado 5. Cuando faltaba una fecha para finalizar la primera rueda, Audax Italiano tenía diez puntos de ventaja sobre Colo Colo. Ahora, al interrumpirse el torneo después de jugada la tercera fecha de la segunda rueda, la distancia entre verdes y albos es sólo de tres puntos. Y, caso extraño, habiendo perdido el team italiano cuatro partidos seguidos, todavía se mantiene de líder, eso sí que ahora en compañía de Universidad de Chile.

De enorme importancia fue ese encuentro que el domingo pasado le ganó el cuadro albo a Palestino.

Era decisivo para las posibilidades de los dos cuadros, ya que el ganador tenía que quedar muy bien ubicado, a tres puntos de los punteros, y el otro perdía mucha opción para la disputa de los puestos de avanzada.

Rangers de Talca es otro elenco que ha ganado bastante terreno en esta segunda rueda. Ya tiene 15 puntos y, si gana en el cotejo que se postergará —con Universidad Católica en Talca— y que se jugará el domingo próximo, quedará muy cerca del grupo privilegiado.

En esta segunda parte del campeonato debemos señalar también que mientras Green Cross se ha alejado por el momento del peligro de descender, Ferrobarridos lo ha reemplazado en la parte baja de la tabla. Y O'Higgins también ha quedado en incómoda posición.

Un campeonato que, faltando diez fechas para terminar, ofrece el panorama del este año, es necesariamente un campeonato apasionante. Hay que comprender lo que es esto de que haya dos equipos con 31 puntos, uno con 19 y tres con 18. Lo que significa para el interés de la competencia.



PODRÍA SER.— La "U" está en el tope del campeonato y bien podría ser este año el suyo. De mantener su standard de juego, es bien posible que en las fechas finales se estable una lucha sensacional con el grupo Colo Colo. En la foto, los componentes del cuadro colegial, en su última presentación. Están de pie, de izquierda a derecha: Gaggino, Pacheco, Hurtado, Navarro, Núñez y Arenas; agachados, Musso, Díaz, Meléndez y Sánchez.

DE NUEVO, LA AMEHAZA ALBA.

Hace pocas fechas nadie daba un cinco por Colo Colo y ahora amaga las posiciones de los punteros

Hasta hace tres o cuatro fechas atrás nadie daba un cinco por Colo Colo. En team albo hace frente a un periodo de singular actividad. Algunas de sus principales figuras cayeron en el rigor de la ley, a más de los incidentes de Lima. Otros —casos Muñoz, Robledo—, padecían de lesiones rebeldes; el entrenador Tarver, se encontró frente a una realidad tremenda: no tenía equipo. Fue entonces cuando, tras largos estudios y consultas con la directiva que encabezaba Antonio Labán, el director técnico de los albos recibió apelar a una solución audaz, pero imprescindible: integrar el cuadro con gente joven, jugadores de las divisiones juveniles. Fue un gran acierto, un golpe de audacia que dio frutos magníficos. Con ese equipo bisbeño de los Soto, Guevara, Espinoza, Herrera, el once blanco derrotó a Wanderers de Valparaíso y ese fue el punto de partida para una recuperación tan efectiva como espectacular. El avance colocolino ha sido verigible, más efectivo y convincente de un paréntesis a otro. Ahora han vuelto los cracks conegados. Pero lo que hicieron los "cabritos" no podrá ser olvidado por la hinchada albo, porque fueron ellos los que supieron sacar a cara en una hora difícil y que a través de sus actuaciones quedó en claro de que Colo Colo ha triunfado, por fin, en la senda que debió ser siempre la suya; labor intensa, preocupación constante y preferencial de los jugadores juveniles porque es allí donde está la sabia que nutrirá permanentemente al equipo de honor. En medio de su crisis, felicemente salvada, Colo Colo tuvo la satisfacción de poner a prueba con el mejor de los métodos el poderío y las posibilidades magníficas que tiene hacia el futuro, con el concurso de sus contingentes juveniles.

Entre Colo Colo y los dos punteros, median sólo tres puntos. Y conforme a lo que viene sucediendo el cuadro blanco, la sensación trémula es que esa distancia se acortará más todavía. Es decir, que el equipo popular entrará a trencar decididamente por la posesión del título. La tabla indica que Colo Colo mantiene intacta su capacidad de ataque: el quinteto logró 23 goles y su arco terminó en 28 ocasiones. Muchos sin duda estos últimos, pero que en todo caso se explica por aquello de que recién en los partidos últimos ha podido disponer de su defensa titular, en la que Sergio Livingstone constituye una extraordinaria demostración de longevidad deportiva, jugando como en los tiempos aquellos en que el "sapo" asombró con sus atajadas sensacionales. Vuelven, entonces, a su nivel normal, los dos sectores del equipo albo, dando un cuadro completo, muy sólido al que costará ganar. Es el Colo Colo que se estaba haciendo falta al campeonato, para su propia jerarquía y por ese sello de emoción que saben ponerle los triunfos de los colores más populares.

EN MENOS de una semana, al comienzo de la segunda rueda, Universidad de Chile perdió justamente los tres puntos que le habrían bastado para quedar a los talones de Audax Italiano. Jugó un jueves el Clásico Universitario, postergado y empatado. Y el domingo siguiente, perdió en Valparaíso con Wanderers. Pero, mientras Audax siguió en mala racha, la U. aprovechó la oportunidad y, de esos salios, quedó igualando a los



verdes en el primer puesto. Magallanes también tuvo tiempo para hacerlo, pero fracasó frente a San Luis. Los quillitanos están resultando un problema para el equipo albiceleste, que ha perdido frente a ellos en las últimas tres oportunidades. Bueno, si algo hay de importancia en este comienzo de la rueda de revanchas es la frenada de Audax Italiano. ¿Y a qué se debe? Según algunos alejados al club de Teconal, el

triumfo de la primera rueda fue quizá excesivamente festejado, y esto hizo bajar el standard de juego del equipo. Ha habido también algo de mala fortuna. Se lesionó Paco Molina, que dirige el ataque, cuando iba perdiendo por dos goles con la U. pero que salió de la cancha Escobar y, el domingo en Talca, Audax jugó todo el primer tiempo con Mario Torres de arquero, porque Chirino estaba lesionado.

Todo influye cuando vienen estas rachas de infortunio. Lo mismo que, cuando llega la de ganar, todo resulta bien. Audax anda mal, con el pase cambiado. Por eso es que a ningún cuadro le vendrá mejor que al puntero este descanso de dos meses. Podrá formar con su elenco completo cuando se reinicie el campeonato, y se olvidará la mala racha. Se levantará la moral, que anda por los suelos.

La U. gracias a la buena orientación que Luchito Alamos está dando al equipo, ha venido cumpliendo una campaña que todos esperamos cuando conozcamos su conformación antes de iniciarse la competencia. Todo era cuestión de entendimiento. De que Meléndez se acomodara a sus nuevos compañeros, y de que éstos se entendieran con él. El ex crack viñamarino ha impuesto su modalidad en la delantera estudiantil y tanto Museo como Ferrarri, Díaz y Sánchez juegan con Meléndez como si lo hubieran hecho siempre.

Pero esto fue cuestión de tiempo y de paciencia. Al comienzo no existía ese entendimiento, y las cosas salían torcidas. Poco a poco, el cuadro se fue armando y, en esta segunda rueda, hemos visto al quinteto azul en gran trepa frente a Audax Italiano y haciendo cosas brillantes contra O'Higgins, pese a que se desperdiciaron tantos goles.

La U. es ahora uno de los candidatos con más pergamitos para conquistar el ansiado título. Aunque todavía Audax Italiano no ha retirado su postulación, y Colo Colo se levanta como la más temible amenaza. En todo caso, la opinión de los aficionados se divide en esos tres nombres al buscar el posible campeón.

COMO SIEMPRE.— El campeón de 1956, que se había puesto un poco dormido, ha despertado con brios extraordinarios.

Colo Colo ha levantado su juego y rugiendo como un huracán. Ha dado color al campeonato, que alcanzó a ponerse frío con la ventaja de Audax. A 3 puntos de la "U" y Audax, Colo Colo se torna más que peligroso. En el grabado están, de pie, de izquierda a derecha: Peña, Rodríguez, Livingstone, Oviedo, Bustamante y Carrasco; agachados, Moreno, Robledo, Soto, Cremaschi y Ramírez.

Salerno trabajó duro, ensayó varias fórmulas hasta que le acertó con una donde la calidad de un Albeldi, a la firme resolución de un Gobbo, un Carrasco y un Silve, se completan con la juventud prometedora de un Thurate, un Oñe, un Chacón y hasta un Vega. Green Cross dejó la sensación de que tiene juego de sobra para escapar a toda contingencia desagradable, sin olvidar, además, de que en el ataque, está Albeldi, que es un gol por perdido. Y con ese golito hay para discutir cualquier partido, desde el momento que el rival, para ganar tiene que salir pensando en hacer gol.

Atletica y Ferro viven drama del descenso: Se afirma Ferro

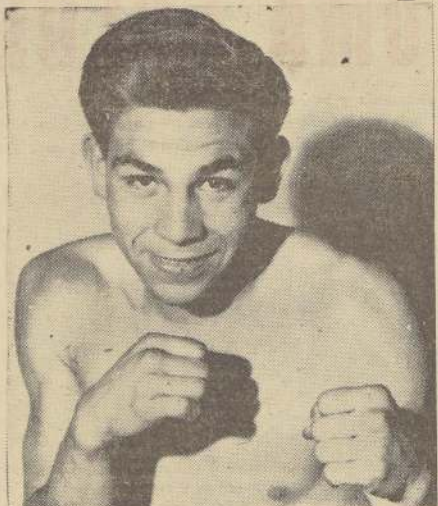
Se reflejaron una levatada en el juego de la U. empató con Unión Española, pudiendo ganar, y acaba de derrotar a Everton. Y aun pudiendo ser que estos dos episodios sirvieran para el punto de partida para una recuperación definitiva que el menos le haría justicia a una hinchada sufrida, y seguidores como pocos que ha sabido estar con el equipo en las duras y en las maduras.

Ferro acumula igual número de derrotas, habiendo sacado el punto de ventaja en un empate más que los colegas. Lo justifica hasta ahora, además, por haber convertido más goles y le hicieron menos que en nivel de infortunio. 21 y 23, respectivamente. Lo que falta por ver

ahora es si el team ferrocarrilero va a seguir bajando, porque su disminución es cosa que ya no puede negarse. Y ahí nos queda el factor en el cual puede compensarse la U. para salvarse de la posición de "coliente" que tiene por el momento. Desde ya se insinúa un duelo tan intenso como dramático. El caso de Ferro es curioso, algo difícil de explicar. Convenimos en que Chirino está muy agotado, pero se dispone de otros valores, de un cuadro mucho más homogéneo, mejor dotado que el de U. Católica. Y sin embargo, pierde y pierde a punto tal que luego de haberse desprendido del adversario lo tiene de nuevo a sus talones, con muchas

minas de no poder aguantar esos atropellos. Quizá al Green Cross debería tener una mención en otro lugar. Es un equipo que dejó la sensación de haber encontrado su camino. Y lo ha demostrado con sus victorias consecutivas y sensibiles sobre Audax, Everton y Unión Española. La defensa la que no le respalda: más que a ninguna otra, le han hecho 38 goles, pero en aquellos triunfos dio a entender de que se recuperaba. En cambio, la delantera ha hecho siempre todo el gesto. Lo indican las cifras: convirtió 33 goles y es la más productiva del torneo, después de la de Palestino y Colo Colo. Así

Año anormal para el boxeo profesional



NUNCA CONVENCIO más Roberto Lobos que aquella noche en que relujo su título, al empatar con Rojas. Es otro de los campeones chilenos que cruzará la cordillera, en el equipo de Héctor Rodríguez. Y bien puede disputar el campeonato sudamericano con Ricardo González.

Salvia, Loayza y Lobos disputarán los títulos

De campeones sudamericanos, en Buenos Aires.— Enfrentarán a los argentinos Jaime Giné, Andrés Selpa y Ricardo González

TRES BOXEADORES chilenos disputarán en los próximos meses títulos de campeones sudamericanos. Y todos en Buenos Aires. El primero debe ser Sergio Salvia. En principio, existe acuerdo con el Luna Park de Buenos Aires, para que el vencedor de Osorio dispute la corona en octubre con el titular argentino Jaime Giné.

Giné es un buen boxeador, sutil, inteligente, con un par de piernas muy valiosas y una derecha larga que se firma en el contragolpe. Lo vimos ganarle el cinturón argentino a Néstor Sabino y nos dejó una impresión grata. Pero nos parece que no cuenta con las armas necesarias para escapar a la órbita de los impactos demolidores de Salvia. El título está vacante desde el retiro de Alfredo Prada.

—EL OTRO Oponente inmediato a un campeonato sudamericano será Humberto Loayza. Lo disputará con Andrés Selpa, que lo ganó hace tiempo con un triunfo tan extraño como sorprendente sobre Eduardo Lausse. El combate estuvo prácticamente arreglado, para realizarse en el Caupolicán, pero a último momento, Selpa desistió, haciendo exigencias absurdas. No obstante, el match tendrá que disputarse. Loayza cumplió hace tiempo con la exigencia reglamentaria del desafío que fue homologado por la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana. Es decir, por anga o por manga, el argentino tendrá que ponerse frente a la zurda del iquileño. Y ya veremos si tiene más fortuna que Sacco.

EL TERCER PUGILISTA criollo que irá en busca de un título continental es Roberto Lobos. Su camino será más difícil, porque para llegar a ese combate donde el otro oponente será el campeón argentino Ricardo González, "Peloduro" tendrá que efectuar diversos otros compromisos en el Luna Park. Y bravos, severos, porque sus contrincantes saldrán entre el mendocino Vargas, Bunetta y Alvarez.

CREEN QUE ATLETAS SOVIETICOS USAN RESORTES EN LOS ZAPATOS

PARIS — (UP). — (Por Peter Ueberax). — Está alborotado el mundo deportivo con las versiones de que los soviéticos han ideado unos zapatos de atleta que permitirán al especialista en salto alto elevarse cuatro pulgadas (101,6 milímetros) más de lo habitual.

Se ha solicitado a la Federación Internacional de Atletismo que investigue el extraño caso de los especialistas soviéticos en salto alto, que superaron récords se cree que con ayuda de zapatos que hacen la vez de resortes.

Los zapatos despertaron la atención de los observadores occidentales en el reciente festival deportivo de Moscú, donde el poco conocido atleta Yuriy Stepanov, superó por media pulgada al record mundial del norteamericano Charles Dumas, de 7 pies 5 1/2 de pulgada. En la misma oportunidad y con zapatos similares, otro atleta soviético pasó limpiamente la barra colocada a siete pies (2,13 metros).

Para los occidentales, los zapatos de ambos atletas parecían parus, pero ninguno de ellos pudo examinarlos. Tienen la apariencia de los de básquetbol, con la diferencia que presentan una segunda suela de más de una pulgada y clara más grande que los habituales en los zapatos de los atletas. Los peritos occidentales que juraban que esa segunda suela debe ser de material plástico y que atre de verdadero resorte.

Hubo figuras de relieve y peleas de calidad, pero globalmente, el ciclo cumplido en el ring del Caupolicán careció del interés e importancia de otras temporadas.

SE PELEÓ ya el último round del boxeo profesional de 1957. Round que no será olvidado, porque correspondió, precisamente, al mejor encuentro de la temporada, el más sensacional y bravo visto en Chile en largos años: Salvia contra Osorio. Tras él, luego de que se alancara la diestra de Salvia, anunciando un nuevo campeón de peso liviano, se apagaron las luces del tinglado del Caupolicán. Ahora tendremos que pasarnos los días viernes comentando lo sucedido, haciendo recuerdos, a la espera de que el circo y otras espectáculos que se asientan anualmente en el coliseo de calle San Diego, nos permitan volver a gozar de este deporte apasionante que arrastra multitudes fervorosas, un público que vibra con las batallas de sus campeones. Vuelva así hacerse presente la necesidad fundamental de contar con un local exclusivo para las manifestaciones del boxeo y otros deportes que se practican bajo techo.

Globalmente, no ha sido ésta una buena temporada bajo el punto de vista de que el boxeo profesional es un espectáculo que necesita la presencia de muchos y buenos valores. Fue una temporada anormal llena de incidencias, a raíz de un conflicto suscitado entre la Federación de Boxeo de Chile y el Sindicato de Managers y Boxeadores.

Por cierto que esta situación de fuerza creada entre la dirigencia rectora y los profesionales produjo una sola víctima: el boxeo chileno. La temporada se fue cumpliendo a los tumbos, no tuvo continuidad, alcanzando verdaderas proporciones en los comienzos y al final.

Individualmente, asistimos a la consagración definitiva de algunas figuras de prestigio, en tanto que otras reafirmaron su calidad, aunque tampoco faltó la desilusión con el eclipse, aparente, de Germán Pardo, en quien vimos en un momento dado a un candidato a la corona de campeón mundial de peso mosca.

Tal es, en síntesis, la impresión que deja el boxeo chileno en el año más irregular de los últimos dos lustros. En un momento dado se temió seriamente que la labor de largo tiempo se malograra. Sin embargo, en los tramos finales volvió a optimismo, aunque en un tono reservado, ya que todavía se mantiene discórdias y luchas intestinas que pueden producir otro brote perjudicial. Ojalá se imponga el buen criterio, la armonía y el propósito sano de trabajar todos unidos por una misma causa. La del deporte.

BOUTEOL femenino

Entrenamiento oficial tiene hoy la selección metro-politana

Bajo las órdenes del "coach" panameño Eugenio Lucena, se está realizando en el gimnasio cerrado del Deportivo Pumas su tercer entrenamiento oficial en cancha, la selección metropolitana femenina de básquetbol, que se acerca a celebrar fuerza con la selección nacional al II Campeonato Mundial de Básquetbol de Río de Janeiro, Brasil, el domingo 1 y domingo 15 del presente, en la capital.

Deberán concurrir al entrenamiento hoy las siguientes jugadoras: Aurora Echagüe, Lucila Mercado y Lúcia Caroca, del Dávila Baes; Ruth Orellana, Mariabel Bola y Delia Orellana, del Colo Colo; Adriana Bahamonde, Amanda Garrido, Nancy Hernández y Antonia Santa María, del Magallanes; Corina Argente, del Deportivo Pumas; y Elisa de la Vega, del Deportivo Primavera.

En esta misma cancha también entrará mañana la selección nacional, que dirige el "coach" chileno Luis Valenzuela.



LA ZURDA de Loayza proporcionó uno de los grandes espectáculos del año pugilístico. Es tan temible que Selpa, el campeón, anda escapándose a una pelea con el iquileño.

LA IZQUIERDA DE LOAYZA

HABLAMOS EN OTRO párrafo de las peleas del año. Y casi de paso tocamos el encuentro de Humberto Loayza con Ubaldo Sacco. Fue sin duda interesante, porque se aclaró el panorama con respecto a quien debe ser el próximo rival del campeón sudamericano, Andrés Selpa. El fallo lo dio la izquierda de Loayza.

Sacco mostró, una vez más, su boxeo elegante y estilizado. Hasta llegó a alimentar esperanzas de triunfo con las ventajas logradas a través de varias vueltas. Pero todo ese juego sutil y vistoso del pupilo de Ignacio Ara se derrumbó frente a la elocuencia de la zurda del chileno. Un gancho preciso, justo al plexo que liquidó rotundamente el plecto y que nos dijo, una vez más, de la terrible pegada del campeón nacional de los medianos y mediotonos. Fue la izquierda del año, la más positiva y decidida.



DESPUES DE DESCANSAR algunas semanas, Andrés Osorio irá a Buenos Aires, donde goza ya de mucho prestigio a raíz de su encuentro por el título sudamericano con Alfredo Prada. Por lo demás, hasta allí llegaron los ecos de su sensacional cotejo con Salvia. El manager Héctor Rodríguez estudia la posibilidad de hacerlo combatir en peso welter.

Central de Casimires

ECONOMICAMENTE \$ 10.000 POR TERNOS: Con nuestra gran oferta de liquidación de casimires de las mejores fábricas del país. Inmensa variedad en colores y diseños de última moda a precios de verdadera oportunidad y para todo presupuesto.

Reservamos su corte con un módico plus. Visítenos sin compromiso. Atendemos los sábados todo el día.

IMPORTANTE: No regalamos NADA. En cambio RESPONDEMOS por nuestros casimires, porque NO ESTAMOS DE PASO. Nuestro domicilio NO ES HOTEL, sino auténtica CASA PARTICULAR.

GRATIS: Le enseñamos a conocer el casimir legítimo para que jamás se equivoque.

Reembolsos: Casilla 3518 — Remittimos muestrario.

SOTOMAYOR 776 — (Casa Particular).

Entre San Pablo y Rojas.

AUMENTE SUS ENTRADAS

20% DE UTILIDAD

Puede obtener dando vales para zapaterías en el centro de Santiago. No se necesita capital. Escribir dando referencias completas a:

CASILLA 1329

Las Peleas del Año

HAY TRES peleas cumbres en el año pugilístico rentado: Germán Pardo con el cubano Oscar Suárez, Roberto Lobos con Arturo Rojas, y Sergio Salvia con Andrés Osorio. En un plano inmediatamente inferior quedaría el encuentro de Humberto Loayza con el argentino Ubaldo Sacco.

—ESE MATCH donde Pardo batía al mosca antillano que en esos momentos era figura del ranking mundial fue de excepcional jerarquía. La mejor, la de más alto vuelo que ha hecho el valdiviano. Esa noche, Pardo estuvo eminente y se consagró definitivamente como un valor mundial. Por desgracia, Pardo malogró ese paso decisivo, hasta su posición en el escalafón mundial, con una aventura desahellada en Venezuela. Deficientemente preparado, bajo un clima infernal, el pupilo de Antonio Fernández fue derrotado por Ramón Arias, figura joven de gran porvenir, y Calatayud. Esa fracasó, junto con borrar de una plumada todo el camino andado, los sacrificios y esfuerzos, parecieron marcar una clara línea de declive en Pardo. Desde entonces no volvió a subir al ring ni tampoco se le vió entregado al entrenamiento. Pardo es un muchacho joven, magníficamente dotado que todavía podría recuperar la posición envidiable que tuvo. Claro que para ello, es necesario poseer la constancia y la responsabilidad deportiva de que parece carecer el vencedor de Oscar Suárez.

—LA CONFRONTACIÓN de Lobos y Rojas, donde "peloduro" rebujo el cetro de las plumas, resultó una gran sorpresa. Todo el mundo fue a ver una batalla del ring, y se encontró con un match de estilo, con boxeo de calidad y eficaz, por ambos lados, premiado justamente con el fallo de empate.

—LA DE SALVIA y Osorio está aún latente. Y seguirá persistiendo a través del tiempo. Fue una de esas peleas que hacen época: dura, intensa, sangrienta. Un drama del ring. El cronista vio algo parecido hace algunos años en Buenos Aires, cuando combatieron Alberto Reyes y el argentino Sánchez. Esta de Salvia alcanza calidad superior y el sensacionalismo que le otorga la temida pégada de flamante campeón, y la valentía y entereza de Osorio.



JUSTO REGOCIJO.—Ha terminado el combate. Hace breves instantes el anunciador oficial ha dado ha conocer la decisión del jurado que proclama a Sergio Salvia como vencedor de Andrés Osorio. El título, de una división que contó con valores de la talla de un Vicentini, un Loayza, un Fernandito o un Simón Guerra, ha cambiado de manos. Hay un nuevo campeón de Chile. Un grupo fervoroso de hinchas de Salvia no ha podido contener su alborozo y opta por subir al cuadrilátero para expresar su homenaje al flamante monarca que

muestra en su cara los efectos de una lucha dura y titánica, como pocas veces se vio en un ring chileno. Junto al temible pegador, aparece Sabino Villarreal, su conductor, el hombre que supo guiar sus pasos por la senda que lo llevó a escalar el trípode más significativo de su vida. Boxeador y manager, con satisfacción legítima, comparten la emoción y la gloria de un título conquistado sin mácula ante un adversario, todo un campeón como Osorio, que con su admirable valentía y pujanza, le dio a Salvia, además del cetro, el espaldarazo definitivo. Fue la pelea del año, un match que hizo época. De aquí en adelante se marcan dos etapas bien definidas: ante y después del match Salvia-Osorio. Es un galardón que por igual les corresponde a dos muchachos que, además de su capacidad pugilística, dieron pruebas de poseer una honestidad y responsabilidad digna de todo encomio. Salvia y Villarreal viajan a Buenos Aires a mediados de mes en busca de la corona de campeón sudamericano, que el noqueador chileno disputará frente al argentino Jaime Giné. En el mismo grupo irán Humberto Loayza, que luchará con Selpa, Arturo Rojas, que hará campaña con los mejores plumas transandinos y Abelardo Sire, que siempre cumplió por allá recomendables performances. Más tarde cruzará la cordillera el manager Héctor Rodríguez para barajar en el ring del Luna Park tres cartas valiosas: Roberto Lobos, Andrés Osorio y Jorge Mayorga.

CARAS NUEVAS DEL FUTURO: BARRIENTOS, ORTUZAR, NUÑEZ

Se preparan para debutar en el profesionalismo. —"Paguacha" Palma dio ya el gran paso.

Con Rojas, Lobos, Salvia, Osorio y Loayza el pugilismo criollo cuenta con cinco excelentes valores capaces de alcanzar prominencias en cualquier ring sudamericano. Los cinco pueden aspirar a la corona respectiva. Sin embargo, faltan caras nuevas, figuras jóvenes que refuercen las filas criollas y le otorguen mayor auge.

Por lo que se sabe, para dentro de poco, son varios los amateurs que pasarán al profesionalismo. Todos son púgiles que han tenido una trayectoria sobresa-

liente. En Concepción se da por seguro el debut de los campeones latinoamericanos, Claudio Barrientos y Luis Núñez. Comenzarían en los rings de la zona para intentar enseguida la consagración que se obtiene en el cuadrilátero del Campolican. Indudablemente, que los dos pueden llegar muy arriba. Sobre todo, Barrientos, boxeador de indiscutida calidad y que con el tiempo podría transformarse en el gran rival de Rojas y Lobos. Bien dotado, con hechas de profesional, Núñez sería un buen valor entre los medianos.

Asimismo, se anticipa la incorporación de Alfredo Ortuzar al grupo profesional. Es un estilista, el valor más alto del último torneo continental, que si rinde lo que hacen presumir sus condiciones y su actuación internacional, deberá alcanzar notoriedad entre los livianos del país.

De los campeones latinoamericanos, uno de ellos, José Palma, ya dio el gran paso. Y entró con el pie derecho, consiguiendo un triunfo muy sugestivo sobre Hernán Rojas, profesional de experiencia y bien conceptualizado, como que fue un buen rival de Pardo y del campeón del mundo Pascual Pérez.

"Paguacha" superó toda expectativa, no sólo por su victoria, sino por los récords que exhibió y las posibilidades que dejó abiertas hacia el futuro. Palma, con todo fundamento, según parece, aspira a ganar el derecho a representar a Chile en una eliminatoria que se hará en Buenos Aires para clasificar al campeón sudamericano de peso mosca.



ARTURO ROJAS se va también a Buenos Aires. Actuará en peso pluma. Para el verano próximo bajará de nuevo a la categoría gallo a fin de enfrentarse por tercera vez a Roberto Castro.

REVANCHA SALVIA-OSORIO EN FEBRERO

Andrés Osorio es un boxeador de un temple maravilloso. No decimos nada nuevo a quienes lo han visto en el ring. En estos días, el ex campeón de la categoría liviana se acercó al promotor Diógenes de la Fuente, el hombre a cuyo esfuerzo y dedicación se deben estos últimos grandes encuentros, y le expresó su deseo de sostener una revancha con Sergio Salvia.

Sergio me ganó bien, dijo el bravo peleador antioqueño, pero creo tener derecho a una nueva oportunidad. Por nuestra parte, y la opinión tendrá que ser unánime, pensamos que se la ganó con creces la noche de su derrota.

Tras algunas consultas con los dirigentes de la Federación de Boxeo de Chile, el promotor de la Fuente contestó en principio que el nuevo cotejo entre los grandes adversarios, podría efectuarse en el mes de febrero de 1957. Y posiblemente, en un ring instalado al aire libre, a fin de permitir el ingreso de mayor cantidad de público. Luego de lo ocurrido en la primera pelea, de hacerse la revancha, querrá verla, medio Chile.

EJEMPLO DE AMOR PROPIO

AL MOMENTO que se nos acordó el centeno, que iba a jugar la final con el Reconquista, nos encontramos con que El Terco había sufrido una resaca y tenía fiebre, y con que si Turquito lo había sacado la gripe.

—Yo tengo un hermano, pero muy tierno —expresó Diógenes—. Le habrán ocurrido mucho retroceso Cabeza de Trapa. La bronca no era mala, pero en aquel momento se procuraba encontrar al puntero derecho.

—Conocí a un muchacho fuerte y muy ligero —dijo Rompepuños.

—Y qué hace que no lo trases? —le dijo.

—En mí... pero no sabe jugar al fútbol...

No podíamos ponernos serios para tratar un asunto serio. Las circunstancias nos habían colocado en la posibilidad de obtener el campeonato que considerábamos perdido, y de aquí que dos enfermados resucitaran al Socochehuas.

—Y si pedimos postergación por una semana? —manifestó Sieteherpas.

—Habrá que buscar una excusa... sérgo terremoto, genativo, cuando El Leoberto, que hasta el momento nada había dicho, comenzó a hablar:

—No se pueden ver las montañas cuando se está en ellas. Por eso que no vemos quien nos puede salvar la situación. Y está aquí El Pancongras.

No dio vergüenza. El pobre torero, como si presintiera que podía hacer falta, se venía entrenando por las noches en el portero dormido.

—Si me dejan, yo pronto comenzaré a expresarme con vos ahogado, con un solloso contenido—. Ya hace un día que de noche tomo nada más que un poquito de lechuga y sin pan. Hasta me mareo de hambre. Si me dejan...

Yo sufrí mucho cuando me sacaron, pero ya no podía agarrar los jantes de Pajelarga. Ahora creo que sí... No jugaré como El Terco ni El Turquito, pero sí me felicitó...

Se hizo un silencio. Los ojos se miraban a los ojos. Pancongras procuraba sonreír después del esfuerzo, pero ponía tal gesto que Rompepuños le dijo:

—No me mires así. Que líbro. Vos sos como mi vieja: me rezo y me hace llorar. Y eso que soy bruto...

Llegado a grande supe lo que era hablar con el corazón, pero como esa vez, muy poco...

HONOCOTO

Concurso futbolístico de "La Nación".

Entusiasmo extraordinario por viajar gratis a La Paz y B. Aires

Entusiasmo se advierte entre los lectores de LA NACIÓN, por intervenir en el Concurso Futbolístico que dará opción a viajar sin gasto alguno, a La Paz y Buenos Aires, con motivo de jugar en las capitales nombradas, los encuentros de torneos con la selección chilena. Con el aporte valioso de LAN-CHILE y Vester, los deportistas chilenos que obtengan los premios, podrán viajar a presenciar los dos partidos del equipo chileno, con solo enviar el cupón que se publica diariamente en nuestro diario. Se trata de establecer exactamente el score del partido que jugarán Chile y Bo-

livia, y después Chile con Argentina. Si fueren muchas las personas que acierten el score, se procederá a realizar un sorteo simple para definir el premiado.

En provincias, como ya hemos informado, existe también mucho interés por participar en este Concurso. El correspondiente en Cauquenes nos hace saber que los cupones de los lectores de esa ciudad, los recibe don Guillermo Muñoz León, casilla 191, o en Librería Melo-Victoria 405. Por otro lado, en Quilpué, los cupones se depositan en la Librería "Diego Portales", ca-

lla del mismo nombre N.º 821, frente al Teatro Carrera. Los cupones los recibe esta librería hasta el 23 de septiembre, match Chile-Bolivia y hasta el 11 de octubre, los del match Chile-Argentina.

Los premiados no solo tendrán opción a los pasajes por avión, sino que también a la estadía en La Paz y Buenos Aires, incluso las entradas para los Estadios. Por otro lado, la firma Vester premiará con un terreno oje al que obtenga el segundo premio de este interesante concurso futbolístico.

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano



Subiastre
Lingford
Poirier
Figueroa
Schneberger



SE TRAJERON del sur a otros jugadores: Horacio Muñoz, Figueroa y Schneberger y Lingford. De Valparaíso llegaron Bravo, Poirier, Subiastre y Guerrero y con diez jugadores del Colo-Colo, más Sanhueza, Gon-

zález y Rosetti, se formó el cuadro completo con sus reservas. Se practicó unas dos o tres veces, se pidieron los permisos respectivos y todo quedó listo. El Colo-Colo saldria a

la liza capitaneado por David, que ahora ostentaba el título de Capitán de Chile. La delegación iba a cargo de los directores siguientes: Presidente, Carlos Cariola; tesoro, Alber-

to Parodi; secretario, Alberto Arellano. Entrenador, José Roccetti. El plantel de jugadores que iba a defender a Chile tan lejos de la patria, era el siguiente: Cortés, Guerrero, Ling-

ford, Morales, Poirier, Bascuñán, Arellano, F. Saavedra, González, Sanhueza, Mores, Subiastre, H. Muñoz, Schneberger, David, Olguín, Bravo, y Chaparro.



Después de los apuros de rigor, el equipo de Colo-Colo penetró en la estación Mapocho para tomar el tren que lo llevaría al vecino puerto. Una gran multitud de aficionados



los aguardó en los andenes. Llegados a Valparaíso se juntaron todos en el muelle a la espera de las lanchas que los conducirían hasta el barco que los esperaba. Roto después to-



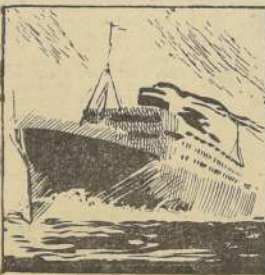
dos amoraban algramente en los comedores del navío. Solamente Cariola y otros no estaban muy contentos, pues la preocupación se les notaba en el rostro. Subiastre, Bravo,



Guerrero y Poirier no habían llegado aún, pues esa misma mañana habían tenido que jugar en un encuentro que sostuvieron "Wanderers" y "La



Crus, como respuesta a ellos mismos. Afortunadamente cuando el barco iba a salir, llegaron los cuatro jugadores. La



LA VIDA en el barco pasaba alegremente. Por la tarde escuchaban música en el salón o jugaban al dominó o a las damas. Por las noches todos se ajeaban por la cubierta en medio del oscuro cielo estrellado y de la nueva brisa marina. En camino hacia el norte



el tiempo se fue volviendo cauroso y las noches tibias, y agradables... El 3 de enero, el vapor llegó al puerto de Antofagasta. Había expectación entre los nortinos con la noticia de la visita del famoso "equipo capitalino". En efecto, Colo-Colo jugó ese día contra el equipo de Antofagasta, en el Estadio completamente repleto. El terreno de la cancha arenosa, suela y sin césped no era adecuada para una partida de fútbol, pues restaba toda chance al juego corto y arrastrado, imposibilitando también a los colocolinos (seotimbros, y otras canchas) para que desplegaran velocidad...

Selección de
Antofagasta

CONTRA

Colo-Colo
de Santiago



SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

MASTILES
DE
BANDERA

PERILLAS
TORNERIA CONDOR
CONDOR 1380
SUC. J. TIXIER
Teléfono 80778

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

La Comisión de Zona de la FIBA (Federación Internacional de Basquetbol Amateur), ha transcurrido en forma oficial a la Federación de Basquetbol de Chile, el acuerdo adoptado en su última reunión por dicho organismo, en el sentido de aceptar —oportunidad de rigor a las demás entidades continentales— la participación, al día 23 de enero próximo, del Campeonato Sudamericano Masculino de Basquetbol, conforme a lo solicitado en tal sentido, por la entidad chilena.

Cabe señalar que, primitivamente, la Federación Chilena, organizadora del certamen, había fijado el día 9 de enero como fecha de iniciación del torneo. Posteriormente, accediendo a varias peticiones, nuestro talonario, envió a la FIBA una nota solicitando la postergación, al citado 23 de enero de 1958, del primer Campeonato Sudamericano Masculino de Basquetbol, cosa que ahora ha quedado oficializada por el organismo rector máximo del básquetbol mundial.